無變



館使英的談會加參次首是人一第起右。行舉京北在 (**真傳京北報本**)

場會達抵先首廣姚

日五廿月六年亥癸曆農

四長安街

批准促即實施

現已發售。

炒建總體

側號德

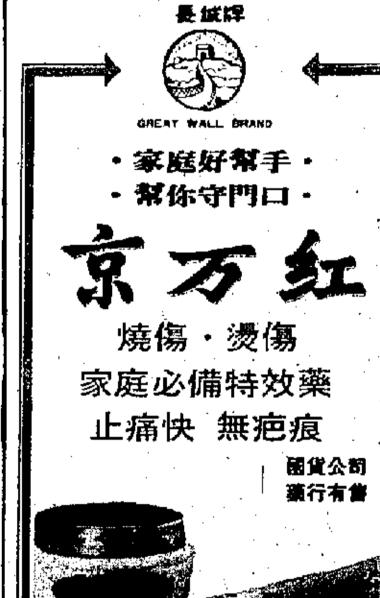
告

中國宣佈已加

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

號二四三道詩尼軒港香·址地 七至一八一七五七 - 機總話電

印承司公限有務印利有港香



國貨公司 職行有售

湖北省出

東曹貿

湖北省出

東風醫療器

經營商品:中

九龍彌敦道589 3-306363-6

嶺南美術用:

經銷:友

九龍紅6 3-33

經營商品:

干諾道西89

5-460708

雅 即 上 的 日 述

乘營地鐵至旺角18分鐘,中環30分鐘,觀塘32分鐘。 環境優美 住宅間距較寬,園林綠化,陽光充足,空氣清新。

住宅單位面積由511呎至671呎 1984年5月入伙 售價每呎552元起

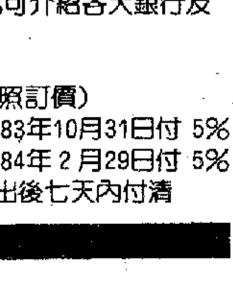
一次過付款或即供分期每呎497元起

設備齊全

付款辦法: 一次過付款 照訂價九折優待 (全部樓款於七天內付清)

2. 即供分期 照訂價九折優待 首期付10%餘款90%可介紹各大銀行及 財務公司做分期付款

.指定日期付款 (照訂價) 5% 83年10月31日付 5% 83年12月31日付 5% 84年 2月29日付 5% 餘款80% 入伙紙發出後七天內付清



地下银路 • 巴士總站

10

世级FT

綠楊新邨售樓處: 香港德輔道中74號地下 電話:5-234861,5-234763,5-234412

● 小巴拉 基整銀行

至灣舊樓處

海山公路

荃灣售樓處: 綠楊新邨商場內G20(假日照常) 電話:0-446674 示範單位:設于緑楊新邨リ座二樓

中國銀行

(廣州市運輸局聯合經營) 集装箱車 各噸位貨車 吊機車

-1· Ξ

覽遊問訪谷曼在釀學吳

遊掛取聽時官皇大覽遊於(左)謙學吳長外國中,谷曼在,日一 。問訪式正天三行進國泰對間此來飛六期星長外吳,景情紹介 (社際國衆合)

協助其它的第

是由於中國拒絕讓其核設施美國仍然不願向中國提供核

tr。 时國際視察已不再是美國宮區官員説,經過七月初雙字

材

持

中國九天,討論中國可能加利克斯巴定於八月十一日起國際原子能局總裁漢斯

加起新入院

展核能源,原因是國内的石油産量在達到每天二中國愈益强調與發展煤炭和水力發電一道發

力來增加 一)。此舉 一一 一)。此學

八一年開始北京與華

在 程師已選擇香港 與建另一個核電 與建另一個核電 與

工業的人,會設法向反應堆的原設計正如一位西方人士所說,可以預料,證生產反應堆的。
司是根據從美國威斯汀豪斯電氣公司能成為大亞灣核電廠核設備的一個供帶貿易托姆(Framatome)公司已經

中美兩國將繼續會談

,從挪威到東邊的土耳其

吳學

北京

行秋季演習

五萬部隊

~~

經紀估

計

當停

預美元

(,道一天

八,日本和西德公的具體情形。

傳美將增加利密

度

西歐普遍不穩

F

大

はまり、 はます。 はます。 はます。 はは一次では一点では、 はいでは、 はいでは、

三期从

謙

訪

看

迎是將有新的聞展,已經引起了不少猜測。 即將應邀來華訪問。兩國關係是仍在停滯階段, 即將應邀來華訪問。兩國關係是仍在停滯階段, 沒注意。從去年以來,兩國關外是進行過兩次礎

談問題,也正是與三大障礙之中兩項有關的的安全構成威脅,這一次吳外長所訪問國家華,⊜蘇聯在中蘇邊境陳兵百萬。這些都對佔領中國的鄰國阿窩汗,○蘇聯支持越南侵的三大障礙。這三大障礙便是:○蘇聯直接國難有接觸,但主要問題是消除存在於兩國

不提招權蘇會開汗陷來

願面宣於 意撤辭蘇 在軍均聯綜

些構成。此種國人

照蘇則塞

干預行 動是否見效

多看數

蘇美核 談判陷僵局 愈來

双公開責蘇聯

日復

Commence of the commence

木 **上游暴雨引發洪峯** 安康縣 、數萬損失 酒 遭 一體和重

班 一 鄉

食向,救

發現

美國選舉上

一大美人

留作「一項積極步骤」。「不用,假如中國決定參加國際原子能上核擴散條約。 出於它已擁有核武器,同時,中國說,中國毋須讓其核設施向國 口八假陸 八假加強 多五年不 華料 博物 者 館古化 開新發

- 國石油貿易將出現逆差,第另力來增加其他能源産量- 降,因此,若干西方調查的石油生産在短期内將不 到告以 1了預備

建廠的問題

电力百分之四十**变**給香港。 四的核電廠使用重水反應堆。 半電力公司協助下進行的可欠

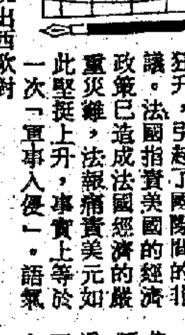
國簽訂任何已經確定

國女大孫張武武

内,而且已與美國官員討論過何專家說,中國一直把核電廠 這成輻射成脅。 與,原因是他們擔心,該廠會 蘇聯的設計没有提供任何中國已迅速放棄購買蘇聯 中國便決定在農村地區與八年美國三里島核電廠發

種三百兆瓦的反應堆供應秦山型工業公司已經與中國有關當

《美聯社》 《美聯社》 版在屋前擺檔實金槍魚,以內有的十英里的一個小鎮



月刊八月號上大談美容要訣、內社紐約二日電 】美國十大美人在

本。」她是美國士 是絲説,假若精力 医劇集《錦绣豪門

有了色」。 衛星學介紹聲,使這次展覽會顯 一個學學介紹聲,使這次展覽會顯 一個學學介紹聲,使這次展覽會顯 有了色」。

的價值

東利

特區經濟效益

秋立十三

版三第

以外的山處發國的快、特

水用 題。 會僅 平外湖它議從 本資遊問表 工

6、擁有典雅的客房、豪萨亚或改建的。利用外資發展旅遊中心、宋方賓館、中山温泉賓館、邓十三個先進單位,廣東館外主國先進單位,廣東館與字即可看出。去年全國於東京縣 內方資館

餐寶屬圳四工出

廳館利西個作,

按照實情

升飛機場及亞熱帶圍各種娛樂、服務設施

及油棕圆的照片。油棕,號稱了項目。在海南館襄,有兩棵生長已的特點來選擇。最有經濟效益已的特點來選擇。最有經濟效益

一棕的白

、品及始較衣濟

明 市 **工** 人民

下電子工程推出

新型潛艇能力

大海

深處巡

大型高統一投票方面 有了明顯的進展。 有了明顯的進展。 新岸到海面,從相國的 超船和武器裝備結構 整部下 一种原面,從相國的 一种原面,從相國的

圆 開 那 乘 漫 ,,坐

山温泉賓館模型一口開幕,圖為來觀者在日利用外資引進技術成果

社傳真)

思期居

禁澄海說廣東正完善立法保護商不靈光 的解解 光光光 的

| 原東省第一次組織追標的|| 【本報廣州二日專電》

促進引進

吸收先進的管理經貿易中心開幕。這

開游式的還有外國駐廣州領事館長經鹽光在鞭炮聲中為展覽會開

號楚墓出

南省

廣成果蛋問題在外籍 東水子殿題在外籍

一展覽在

仁 廣

開幕

商出席

四連降暴雨,漠江出現洪水,安康出現了歷一 一大月二十八月至三十一日,漢江上游地 一大東東 一大東東水位已開始回落。 一大月二十八月至三十一日,漢江上游地 中央和國務院委托,從北京雅峽,親臨災區 中央和國務院委托,從北京雅峽,親臨災區 中央和國務院委托,從北京雅峽,親臨災區 中央和國務院委托,從北京雅峽,親臨災區 中央和國務院委托,從北京雅峽,親臨災區 中央和國務院委托,從北京雅峽,親臨災區 中央和國務院委托,從北京雅峽,親臨災區 中央和國務院委托,從北京雅峽,親臨災區 中央和國務院委托,從北京雅峽,親臨災區 中央和國務院等是中共 中央和國務院等是中共 中央和國務院等是中共 中央和國務院等 中共 中央和國新聞社西安二日電 是江最大的 中央和國新聞社西安二日電 是江最大的 中央和國新聞社西安二日電 是江最大的

四人數萬損失嚴重 西安康縣城城遭淹 上游暴雨引發洪肇

了大批救生器材、t.次。解放軍部隊遗派出安康部隊出動一千二天安康部隊出動一千二天安康部隊出動一千二

的河

今天在北京中國歷史博物館開南省一九七八年以來的考古新北京二日電量中國古代文化發

美和外产 電視外产 利外产

刊八月號上大談美容要缺 紐約二日**電** 】美國十大美

事都特别美,就是這麼回事。情舒暢時自然就漂亮了,遇見《豪門恩怨》中扮演二嫂的维多

的財富,「它們是内力 女星珍·西摩爾説,」

東。」 在美的表現,那裏 她的一雙碧眼就是

紀就不大用

央派員慰問

全力

版二第

局,美國將把它當作「一項積極步驟」。「不用一個地與須簽訂防止核擴散條約。」「一個出售核技術的條件。」「一個出售核技術的條件。」「一個出售核技術的條件。」「一個出售核技術的條件。」(一個出售核技術的條件。

八五年,中國石油貿易將出現逆差,即入口比假如不加緊努力來增加其他能源產量,到了一陸油産的下降,因此,若一西方調查報告預測所料近海的石油生産在短期内將不足以彌補

議該廠生産的電力百分至查,建議大亞灣的核電廠在香港中華電力公司 大亞灣建廠

一层國會大選中,社會黨在參議院的席位減少。一時出任社會黨副委員長在六月三十日宣佈,他一年出任社會黨副委員長的石橋政嗣將在九一雄出任社會黨副委員長的石橋政嗣將在九一雄出任社會黨副委員長的石橋政嗣代替飛鳥田一雄出任社會黨副委員長的石橋政嗣代替飛鳥田一雄出任社會黨副委員長的石橋政嗣代替飛鳥田一雄出任社會黨副委員長的石橋政嗣代替飛鳥田一大教育大選中,社會黨

供忘 釋 様 様 様 (任安節譯自路透社北京二十

一個核電廠,用來供應上海地區,作為鑑於此,中國有關當局已把在浙江省的

和機人的 森 現 現 規 選 規 之 一 : 發現的珍品,同時也有三百五十多件,其

展元公墓土 品配之主的 中天妹人制

美國選舉上

美的就是雙腿了。 」更漂亮,並以跳舞保二磅的舞蹈家兼模特

職)及芳龄五十的館·歌荷雅珠葉《左下篇》,珍·斯坡的館多彩亞《左上篇》, 及, 唐榜首者爲在《春門原

河南岩在北京展出河南岩古新發現 之間的空白有重要意發現對填補中國文明

次發射運載火箭的一多加潛艇水下發射運,為勝利完成我國,一九八二年,海軍隊首次遠航南太平,艙的任務建立了功勋等,海軍護航測量一落點測量和打捞儀器

熩國際投資會結束 合資人

四進行合作。 四進行合作。 四方便,有發展前 四方便,有發展前 四與趣。他們認為 一次正義基礎好,

^这坡了十八萬四千 上了九萬五千頭牛 一下九萬五千頭牛

和港滨地區五百多個作洽談會昨天結束。有二十多個國家投資、技術合業會昨天結束。 五百 代表参

多項新的技術設備項 多項新的技術設備項 出口工業區和建設上 資者對上海開發閱行 四是許多海外投

趕運港

推擠,機器噪: 人擔心,昔日:

人一些

人殺客秘神尼印 獄出拒犯囚身紋 紋花上身掉刮甲指用法設紛

即啓運,可望八月中旬應市。如運往香港的哈密瓜和無核白葡萄日新疆維吾爾自治區外質部門獲悉

个四十二城市今天天氣預想

寧安得難民居市城

不方地準標音噪低最合符查抽據

第一个 一個達到健康,無噪音生活與工作 一個達到健康,無噪音生活與工作 一個達到健康,無噪音生活與工作 一個達到健康,無噪音生活與工作 一個達到健康,無噪音生活與工作 一個達到健康,無噪音生活與工作

銀行、瑞志銀行、

正設計動工,到一九八五年左右,一座有一度。其它如星湖旅遊區、發慶市華僑大厦和東方賓館、白天鹅賓館也是如此。目前廣州東方賓館、白天鹅賓館也是如此。目前廣州東方賓館、白天鹅賓館也是如此。目前廣州東方賓館、白天鵝濱館也是如此。目前廣州東方賓館、安建山東海流遊區、發慶市華僑大厦和東方賓館、與吳湖旅遊區、發慶市華僑大厦和東方寶館便是個有啥、清吧、舞廳和其它生活、娛樂、購物級流 ,每周七天不停地穿街過巷發出刺耳的噪大選前,每個候選人配備一架競選汽車和汽車發出無孔不入刺耳的噪音,使交通特別在大選期間,千千萬萬裝有高頻率的禍首,但是人們發出的噪音,亦是相當的禍首,但是人們發出的噪音,亦是相當

大衞尼雲昨學殯

(雲・擁有此)
左法國里維

飲譽持久不衰的人物使得他成為荷里活最

《遊這隻海龜和牠新下灣鄉,審得守術員無端潛人駕光臨美國佛羅一日電 ——隻海宗鄉二日電 ——隻海 登陸產卵 旁護駕

見沙灘上有異物,原來是隻 前來把龜蛋移往偏僻地方 前來把龜蛋移往偏僻地方 達州海軍巡邏員四小時後 達州海軍巡邏員四小時後

看見沙灘上有異物,原來是隻 看見沙灘上有異物,原來是隻 神時却爬錯方向,我們幫他掉 中時却爬錯方向,我們幫他掉 可以 一個家海遊公司一位生物學 一個家海遊公司一位生物學 一個家海遊公司一位生物學 一個家海遊公司一位生物學 一個家海遊公司一位生物學

海軍派船搬蛋

他們隨後保護

保護牠不受騷光該海壘,並當 期一奥卡彪薩

接觸,爭取以一種三百兆瓦的反應堆供應奏山核接觸,爭取以一種三百兆瓦的反應堆供應奏山核建築山核電廠。 日本三菱重型工業公司已經與中國有關當局建築山核電廠。 生核輻射洩漏事件後,中國使決定在農村地區與生核輻射洩漏事件後,中國使決定在農村地區與

百分之五十。把每年購買的美國穀物增加項新的長期協議,根據這項協議,蘇聯同意係的第二項步驟。上星期四,背員宣布了一

己/满

檢討其中漏洞。 有新病假修訂法案的意見。故希望港府能 定於兩局非官守議員辦事處,他們認為當局 之法兩局非官守議員辦事處,他們認為當局 之法兩局非官守議員辦事處,他們認為當局 一該批商會代表上月二十九日曾到行政、

今員議

大樓上。製造業辦得成功與否 是一條港元,有助於小型廠戶 是廠戶貸款援助計劃,發出的 型廠戶貸款援助計劃,發出的 是廠戶貸款援助計劃,發出的 一條港元,有助於小型廠戶海 上,應豐銀行百周年紀念獎與 一條港元,有助於小型廠戶海 上,應豐

现本效益。香港理工學生昨日 版本效益。香港理工學 用精密科技機器和設備 用精密科技機器和設備 是 於定於我們能夠造就多

告報究研例新假病

. 勞訪昨表代會商十

渔,反映商會對工人理助理勞工處長陳少日下午到勞工處長陳少日下午到勞工處見署及製衣業商會代表昨及製衣業商會代表昨

進豐

達

~~

三期瓜

上聯發言

八發表談話

促通過有薪病假粉例

盼當局重新考慮社會保障制度要求將連病三天以上才有新的規條修改

一個由勞方、資方、官方三方面共同供款的社會保障制度,以保障,將工人的病假累積日數增加,只是一種權宜做法,要真正解決工人昨日就工人有薪病假修訂法案發表談話,要求當局做速通過該法

司

歡迎經理昨介紹不歡迎港海海 將愼選投資夥伴 油面 任何財團簽約

不炒件

秀城郊.

太古

易

場

及書寫中英文端正。在發情獨立處理進出口文

聘請文

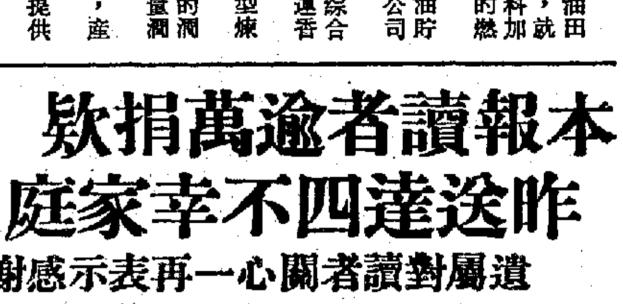
員

最高氣溫的為三十

儿巴續購 新車



电路:5489551



荐收旪

京战科:

大公和赫州教政 要放杜连岛

万大火

貼就得

複方製品

種名貴中葯

經廣州市各

期廣泛試翳

野門田下午工程完成供水才復常因地陷處灌漿引致食水管爆裂 阿居民斷水十五小時

· 首被告與中巴 · 被告續稱,他

35

元が出る以北の也は 財が治療又易みが 一脚。 一人加

十三公分氣酸鉀

(存稱香港鄉)

教學系統全部吸納自內地,學員在學習張琴顯説,雖然現時該會的教材、教學

的掌握較佳,有助學員的學習取漢語拼音法。他認為,香港學會執行秘書張基顯表示,該

受能力也不同,授課時便須盡習普通話作為子女的暑期活動習普通話作為子女的暑期活動習普通話作為子女的暑期活動習所通話作為子女的暑期活動。 果基顯表示,開辦兒童班的問題,是鑑於別題,就會還特別增設四業務治談中應對能力為主的中業務治談中應對能力為主的中

一九、二二九三六,電掛二一二大厦東座二〇一至二〇四室,十日起取消原在華僑大厦的維司已遷至深圳國際商業大厦辦理 上超取消原在華僑大厦的維

公共屋

應組審裁委會監察

策評議會昨日提出建議

周五局部停供水

八億一千九百萬之盈 一來,房委會收支共有因為由一九七三年以一日數騙居民的説法,

廣東信托投資

廣東

、學普通

兩機構已開辦逾手

,班 選教 設投現

将大有幫助。
為母語的導節,對學生在詞彙和文法的掌握、小學開辦普通話課程時,宜招聘以普通話同年齡學員的需要。他又建議日後教署在中

趋

有新病假修訂法案的意見。 在草擬有關修訂法案時過於全 在草擬有關修訂法案時過於全 在草擬有關修訂法案時過於全 充份徵詢各工商團體的意見 完份徵詢各工商團體的意見 完份徵詢各工商團體的意見。

- 而界進行諮詢及心。故希望港府能公,他們認為當局人,他們認為當局人,他們認為當局人,他們認為當局人,他們認為當局人,他們認為當局人,也們認為當局人,也們認為當局人,也們認為當局人,也們認為

一案規定,工人須連續請病假三天以一家規定,或恐防被僱主藉故開除,工人,或恐防被僱主藉故開除,工人,或是一大,或恐防被僱主藉故開除,工人,或是一大,或恐防被僱主藉故開除,故此,以與造業月新工人為例,他們不少相反的意見。

工友只好包着手指上班。到勞工處取得「判傷證明」三天病假。如果她要再多韓

本品是

陷處灌漿 一程完成供水才怎么引致食成人

《本報訊》紅磡寶其利 街昨晚發生虐待兒童事件。 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一雙小兄妹被人用藤條鞭打 一大三號二樓,住有三伙人。 其中一戶戶主姓余,裝修工 人,與妻子何題覆(四十八 人,與妻子何題覆(四十八 人,與妻子何題。其母事後被警 一一一戶戶主姓余,裝修工 大大,與妻子何題。

| 議會建議房委會改組 | 評議會又要求房委會 | 狀況, | 代表居民意見,故評 | 多居民代表。另外, | 居民解釋該會的收支的成員,但往往不能 | ,在委員會內增加更 | 公開收支賬目,並向

顏傑强證 購買車胎案昨 次被告說估計顏

由本大厦毗鄰元朗巴士總站

開出往九龍新界各區之多線

(養芳地鐵站)

屯門大興都

《屯門青山灣

(白泥)

公共巴士包括

湖北省出口商品展銷會 爿 幕 重 金剛國 際有限公

治談 會

重開

功棉蔴有吗

貿

司 致意



元朗317地段鳳琴街(68號巴士總站對面)



地盤特設示範單位

歡迎參觀

住宅面積545呎-586呎

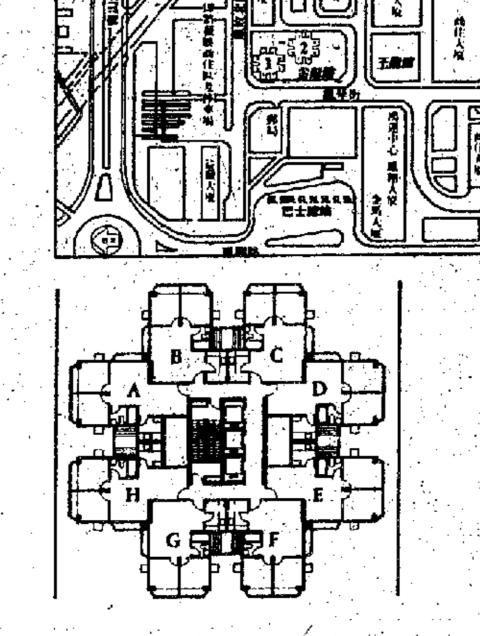
位於元朗新城市中心區。區內多幢新型商業住 街市,酒樓林立,遺與購物,至爲方便。

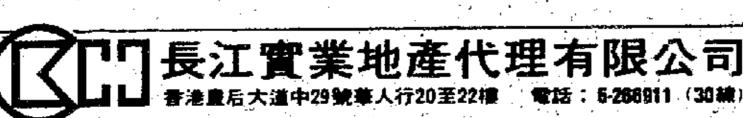
對開爲元朗巴士總站・多線巴士出入九龍及新 界各區極爲利便;此外,公共停車場近在咫尺 ,泊車容易。

設計四正 設備齊全

大厦外型美觀,五百餘呎住宅單位兩房兩大廳 , 間格方正;選料上乘,設備齊至。地下關為 綜合購物商場,一樓爲新型戲院及酒樓,二樓 二萬餘呎平台關爲露天花園,遍植時花綠草, 專供住客休憩享用。

本年底入伙 建築期內免息分期





地盤善樓處 假日照常辦公 電話:0-797086

跌打葯膏的 複方製品。 含沒葯、紅 花、血竭 碎補等十多 種名貴中葯 經廣鳩市各 醫療單位長



特製鐵罐包圧 經錄應:瑞安公司

期廣泛試驗

証明對風濕

骨痛、跌打

損傷有獨特

療效。

******** 7 5-437752

本港電視節目

大東提供免費衞星線路

周播往約旦

康顯表示:

來增逾一

人校外

課程學

母、新龍崗東方國貨公司和中環通利琴行。 一場。門票分八十元、六十元、四十元、三十元,售票地點以學與巴茲為普遍,因舉徒可一面舉習,一面實踐,是較快培育新人工學與巴茲為普遍,因舉徒可一面舉習,一面實踐,是較快培育新人工學與巴茲為普遍,因舉徒可一面舉習,一面實踐,是較快培育新人工學,但最近有關方面已嘗試將學制縮減至四年,以及招考初中學生。一個是近有關方面已嘗試將學制縮減至四年,以及招考初中學生。一個學術,目前廣東辦有學期、潮期、瓊則和漢劇四所戲曲學校,每年是與月前內地培育學別新人時,他表示,培育方法有二,一是,開辦學院

大

剧表演藝術家郎筠玉

此行不值擔任該團藝術指述

不關



A SEE SEE

て新 週三第 第世改名暢 一界編著銷 最影康祭 圭展城俊

丰惠 是院兩 第紅楚鱷 獻天明院兩

各性 場公萬 文的 · 餘年 色 場展
 場
 場
 場
 よ
 早
 院
月 即

統總 可後最

王 廖 鄭 青雄偉任則 天後、福典

東及澳港

助理音樂總計

曲超主片本

國新

將 開 幕

,開辦電腦訓練課程 如電腦近年發展甚遠 如電腦近年發展甚遠 在現的教育機構及學 正規的教育機構及學

柳李貽權談

芪

柔

E

K-7119444

九龍旺角亞皆老街 8 8號

利配生粉機料及

骨科針灸院

風濕關節炎·骨質增生症·頸肩腰腿痠痛

坐骨神經痛·半身麻痹症·正骨電療整育

香港德輔道西145號六樓(電梯5字)

500號每噸380元 3-812873 九龍彌敦道750號始創中心801室(近輻聲戲院) 廣鴻與企業公司

,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢特平,紙質亮,數 迎來電詢問。 83 年最新欵 清貨大減價

優質中國

聘

842 合則面洽。

含被50%

繕履歷,要求待遇,寄本報信箱

國內投資設廠・加工商請注意

地區亦設免費送貨服務,節省運輸麻煩,國內本港落單均可

北角5-704809

李平機行 古 先出械針 百 生 25 表 表 耳聾聽機 集價由\$280-\$1,200卅餘款式3-7212539

(6字) C空 電話: K7445610-7-8

三英國 '吉拿' 油渣機 GARDNER LW. LX. LXB型 常體現貨及名數配件 九龍油蘇地東安街44號恒昌行

腷 Ī 東、摩托車・推封機等度有差別。 易公

報特價現貨供應 印泥車5-8噸平斗車 2 —10噸農用車 1 —1.75噸 5 —14座客貨車 21-42座旅遊車 香港銅鑼灣電氣道79號五樓 電話:3-969255 中成行 笔話·5-788642·5-715461

國

辞經本 间 攜 棉 濟 號 鄉 帶 泡 壽 常 配 壽

杨花会

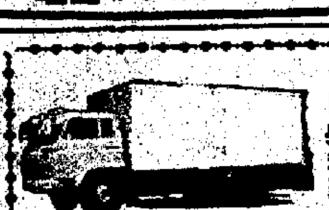
綉花

陀羅經被

玉石骨盅

◆友誼貿易公司》 香港北角這章街18號A地下 中國衛務第中到2號19第日

中璟5-423061 九親3-781953 辦國



種用途本港出牌玻璃。 回鄉無任數理 中成行3-989255

惠判廣告 請機電話 六 ^ 0

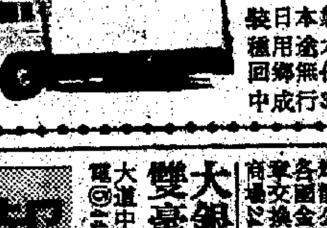
承接國內裝修建築

不論香港及國内大小工程,專人代辦一切手續, 求快捷準時,歡迎比較,全部一流技工配合最新材料 務求耐用美觀,款式設計豐儉隨意,任君選擇。

K-7127836

经第:一章貿易有限公司





等萍秋盧英培鄭寶家羅玉筠郞括包員成

六十多歲的著名學劇表演藝術家師制前單張活游之婚。獨到,職衆顧多。鄰的叔叔羅家權、哥別上有親屬雞友在港澳。翻家寶是「學以上有親屬雞友在港澳。翻家寶是「學以上有親屬雞友在港澳。翻家寶是「學 劇

我笑。 的稱

角角体分

荃灣 旁山

寶昌公司九歲次沙明全巴利達 電話:3-844515 適行汽車公司 □■■■■ 製排座車、客貨車、貨車、翻斗車 品種多・賃貸平・数迎查詢 ■ 2007 電話: 5-767755 • 768687

3 人種卡車、各種強進車、摩托車,零件元度 全使用單位,手續陷便快捷、歡迎垂詢 建社華鐵客運幣 5-259121 旺角分社 3-966170 失沙咀分社 3-667201 香港文成西街72-74號 香港文成西街72-74號 恒和大厦802室 5-403019

省

连勃的 , 弄革會是其中之去,其中堅持至今仍然朝氣有些新丁一些時間,辦不下有些新丁一些時間,辦不下有醫療服務的社園却有限,供的各類服務亦不少,但設供的各類服務亦不少,但設

秋立十三

版七第

二嶺十 平道多

廉價

服務

居邑

可由該會介紹到港九各四、針灸、理療及各種檢例,較為主要的是提供婦

與

華革會平民醫療所及化驗所均頗具

承接國 大陸建築裝修公

絕對衛生 人

上海福祿壽 上海福祿壽 全族板 Philippine Plywood由9mm至 18mm夾板價格相宜 18mm夾板價格相宜

贈

正洲婦協義演學劇 昨晚由剛羅劇團主演《洛神》 **隱以與人工百五十萬元作建設費等外與建面養政務人工** 家一剪綵儀式,由亞一、胡玉娥陪詞社會福即舉行興建「顧餐之」漢英,副主席周世聰清神×第一場後,隨「洲婦女協進會主席林 談洽户 貿易和銀行界人士,以及來自香港

() 学主禮人陳方安 上百五十萬元安 以陳尾棟主持剪綵 以陳尾棟主持剪綵 以陳尾棟主持剪綵 以陳尾棟主持剪綵 以東建「頤俗之家 以東建「頤俗之家

時,下午二年個的湖北年四時至晚 本報訊 本報訊 本報訊 本報訊 本報股份 一項「消防設備操作 一項「消防設備操作 一項「消防設備操作 一項「消防設備操作 一項」消防設備操作 一項」消防設備操作 一項」消防設備操作

不能及時控制火勢, 以適應廠商的實際, 以

防事務處防火 僧主席梁紹康主講, 曾主席梁紹康主講,

防火組專家主講乃底開辦

版際國新:映駅天今 林祥泰·帆淬馮·漢耀吳·龍成 影電勁最年三八爛探光星

劇事大情色葉心開期景

不見於**經拉仙**女骨多度亞子古 宜童作事故社·春國巴達,总

星計奇縣五謀 紫福妙

天今後最院兩 典 作傑課赤部一第紅楚墨 子夫老丁山。映獻天明院兩 蕩熱 場公柴 | 啓性 場公萬 女褲 · 餘灣 | 發的 · 餘年

國

與主住及影 最影康榮 ! 角女最片佳展城雙

球全魔藏,曲懸主片本

金 坪茂 金灣都 金城 | 12:15 | 場五天今 | 場上 | 第二天今 | 場上 | 第二人 | 第 即將 開幕

樂民·門金·泰國 夜加民 天**兩後最**

夜加麗 天**兩後最** 主 能 夏 馮 王 廖 鄭 演生天汐文帆淬青雄偉任則 門的世界

聲麗 統總

映獻大盛天後 蓝色 脚牆攝專



验化的所验检療醫民平會革華 作工验化行進在員

聲凱·都京

八九半七四五半兩四12時放 ・點・點・點·點1時

頓盛華·台舞利

機IG映款影會醫大香台舞利 密大T:首籌軍學學港

洋·南 5-737388

映獻場四天今

作前件大物大幕現件大震中 。傑空事演人。銀重事驚外

變事安西

"映獻今」

樂聲牌舉辦電腦示範展

K 881755

早請場四天今 讚大評影 滿爆日連 九 六 三 12 正點 正點 正點 三點

凌事多品

銀重 人真 幕現 物質 池娃春 場午 娃滿 夜

冠金

九七五兩12

投 場九十 人胎·早點

大壓 中震 中震 外縣 早 伏蛾 早 虎牛 場

仔港香

點加爾最 場四天後

主王雄廖仕鄭 演青・偉・則

衙摩

京門登

牆專獻後 脚撬映天

龍泰史 星星

集績の一般決

資走一學人潮幕威大載苦 座拳拳!人!專!發!練 |王搶 擊 高 虎 八

平民醫療所,為當地居民服務。能解決,並希望能在九龍東部或西北部擴設善醫療技術及設備,如果地點、資金、人力善該負責人又表示,他們將繼續努力,改

元。男、女組冠軍更可免費旅遊菲律賓一星元,亞、季軍的金牌則分別為七千元及五千元,亞、季軍的金牌則分別為七千元及五千元,亞、季區大賽冠軍可得生力足金牌價值一萬沙咀海員俱樂部進行。

朝新埔黃

子夫老T山

休夜紅王點國獎國情殺紅十 探場砌手三際風際街入磡點 長退午記滚四流:1翼:半

光新

九 六 三 點十,時放正點正點正點三二 間映 事大史歷外中驚楚

台舞殿麗百豪

K 820749

場四今紅獻明) 點天磡映天

勿失最後**五場**

生力

。該會理監事循環吳詢茂報告工作概以

天34第

九九半七三五半兩三12時放 ・點・點・點・點・點間映

樂百·連海

炸破剛鐵

DI powering 杜比立世史

獻巨級超·器暗新母·器武新最

長探休退場中今選海

金麗花

米業經營困難舖租近年劇增

:場點四院兩

映獻場四天今

作前件大物大雅現件大震中 ・傑空事演人・銀重事驚外

送事多品

華閣富

場五天今院兩

| 六 | 三 |

消防設備操作課程

Ħ

四)編利

茂四千四百二十

」。 -少於十年指揮樂團經驗,具樂團管理及訓練經歷 公好之音樂學歷,具音樂學院學位者更佳。 中樂團助理音

乙甲 () 住不良

練剪平正柯珊經纏問公易買光

市政局香港中樂團聘請 助 理香 樂

早請場五週三第 作代露連嘉美第世改名暢 ·表·丹芙人一界編著銷

不論香港及國内大 求快捷準時,歡迎比較 務求耐用美觀,款式設 K-712783

富豪」牌

ニデルへの

格花梅破大玉世方:場夜午 明光大 3-617169 映獻場五天今十

場五天今 配技新巨超单 搭新特片级纳 九七五兩12 點點點點點 八半四半四 霸電大超 王腦破人 片巨级超纳革

樂新 石寶 k657116 k618167 天兩明今後最 新超 特人 技大 新報 配超 指人

脚牆擔專:影獻天後 计的胡_{樂新} 放越樂新

樂快都新 ж 666148 н773496 天兩明今後最

DO WELLEN OUT THE TANK 新特技新配措。超人大戰超人 周滑提事: 映起天後 流盘十年集决 海探夜都新 全 風八華集決 桃夜都新 早

廣東粤

性愛旅遊

聲樂·都富 天兩明今後最

實趣代炮期永 李馮王廖鄭 電怪鳌。第佳 主修淬 偉則 影寫察現一署 演賢帆青雄江 門衙貴學 脚牆攝專天後

奶鲜精麻忌:場早今都奮

星福・地族油・華龍 天兩明今後最

脚牆攝專天後

欲

主 他 夏 馮 王 廖 鄭 演生天汐文帆淬青雄偉仕則 門衙置軍

映獻大盛天後 脚牆撬專 定請

南華方町

張三第

匯豐總經理雷興

トド

業務擴展已是機會。於壓力。商業借貸的增加政资金,而商業借貸的增加政资金,而商業借貸票因為,美國政府碰到贸

利率可能升一厘至厘升,幅度不會太大。

稣美 國隊負於保加

三次射四

哈林隊

六戰六勝。二十八日日至二十九日在昆明

种圆面面

九天\$2400建星第三出致

、石林直航團

愛樂杯羽毛球事 南區足球赛結束 大巴揭

萌芽坏

國冰球隊組成新陣容

成都、峨嵋山九天團

多州、西安、少林寺



九天火車團建樹 \$1788 八天航空團建樹 \$2788 金體 1988

賽,吳健秋和孫志安 等近得男子單打冠軍,韓健 女子單打冠軍,韓健 女子單打冠軍,韓健 女子單打冠軍,韓健 大學等一屆世界杯 在去年的世界杯賽上 在去年的世界杯賽上 本報榜的配書院 深上海二日專電 等 於聯訴總游泳代表隊 今晚在此間與上海泳 等部宴,氣須熱水代表隊 等部宴,氣須熱水代表隊 等部宴,氣須熱水代表隊 一名。賽後,華冰 所於在衡山飯店舉行 一名。華泳聯隊取得五項 一百米華泳 一百米華 一百米華家 一百里本 一百里本

泳耀男, 椰子 百米縣冰,梁 百米混合式接力答謝宴會氣氛熱烈 項首名



38

聯合主辦

下午二時離開會地乘坐4:30P·M飛翔船 返港。

爾天豪華度假團

逢星期六豪華巴士

兩天豪華度假體

翌日下午二時離開會地乘坐4 M電氣化火車返回九龍紅磡火車站

商

多觀全運會,八月十五杭州西湖世月

本公司及南洋商業銀行港九新界各分行均接

港梯飛翔船去,直通車回

住白天勢質館

\$3,988,00

以三比〇擊敗

化番禺莲花山 3天逢周五

出蒙·直通巴來回住冷氣房·1天 168

受辦理上述業務 香港灣仔軒尼語道342號 ·厦/字核 電體 · 5-418383 6-421111 以後無陽五天有團出聲 聚香港桂林737型波音機運航往返:桂林住甲山 (或同級)飯店、空調衞生間雙人房;山明水秀 份外寫意。 大大 9月17-24年,10月1.3.15日······以後连遍六出發 87 20. 278 9 A 3. 10. 17 24 B 10 A 8 15 22 29 B \$ 3690 ※香港北京區航機往返;北京住華德大廈(或同級 〉空間私人浴室雙人房:楊遊萬里長城、故宮、 頤和個、十三轉地下宮殿、天理等名勝古跡、品

\$330



190

M美新團

中山温泉、石景山、翠字村,天天出號

智麗、丹葉山、美江、南華寺四天

蛇口海鲱一天 二天遊 天天出景

塞州、西湖、清泉第天 三天 天天出景

樓上12樓稅務局對面

3_303938 3_319897

地址。九龍旺角登打士街56號柏裕商業

中心1203室(按12字)即運輸署

· 光江五天 逢星期三、六

北京七、八、九天

逢星期六、日、一

,杭州花准衡店、蘇州·無錫。南京均住新型實籍 · 傳 海彩色電視·電話·雪禮·全部空調帶衛生間雙入房。 品嚐江南名聲·養華亨曼(舉辦三年多來有口皆碑。 通行探视图 通州、泉州、厦門、武夷山八天 \$ 2300 嗜全聚德北京烤鴨 AT + B E . AT 18 A B E - 67 A B E . 68 9 2 THAT LAND BY THE PARTY OF THE P

約的金價受買家支持四美元。組為每安士四百零八點 市、校前下跌零點四 市、校前下跌零點四 水平上,以每安士四 水平上,以每安士四

續穩 型

又可縮印

服務必盡忠誠

百寧順

新景豐

大生認股證

新星企業

信和認股語

百利保認股制

美迪臣認股部

亞細安

大 酒 店 美 魇 華

富豪酒店

裕華國貨水 安

+0.25

9.25 + 0.10

0.81

1.09

富豪認股證紅 資石

酒店飲食類

暫停買賣

暂停買賣

哲停買實

4,209萬元

2,522萬元

23萬元

怡證認股護

新鴻基銀行

新鴻基證券

工商銀行

永安集团

觀德投資

綜合企業

聯合企業

莊士集團

和記黄埔

和黄優先

太古

工業製造

港機工程

青洲英泥 忠徳石油

倉埔航道

維遂航業

九龍倉

東方貨櫃

萬邦航業

資福發展

華光航業

會德豐船

隆豐認股語

中華造船

偉進航運

安全貨倉

公用事業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

油藤地

港燈認股證

【管話認股證 包括認股證 () 巴(除息)

地產進築

長江實業 遠東發展

居 国 国 盟 地 記 組 記 名

新昌地産

圖際城市

希敦與業

昌(除息

巴

中

和黄認股盟 英之傑

第一太平財

能達新股所得資金

·數向莊置購·

/夏

說,現問示士過, 利獨 大若時題莊工一能 該立 慶獨正,士業半違同公發

楚研究此問題。由於一尤其是製造業中電子司在考慮上市時已清一將向工業社會發展,他解釋說,該公一形勢的發展,本港仍

順息再度

匯豐總經

業務擴展已是機會。所以壓力。商業借貸的增加,取资金,而商業借貸者租取资金,而商業借貸者租因為,美國政府碰到龐大

1多人在列隊輪員到他們在美國日, 使利率受到

利率可能升一层 美元利率高達上

E、今年的美國 國至厘半。 國至厘半。 是七厘二五,所以

美在未來

丽

利率

版八第

, 是 股 走 强 志 强 送 他 从 , 结 果 要 努 务

联合主 兩天豪華度假體

豄

柱本 8月5 以被卸 第一个分 稼

集團溢利

下地C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352

榮獲美國最佳銷售獎 TOSHIBA BD-4511型 全乾式普通紙 影**印縮印機** 售價特廉·優熟特多 歡迎試機比較 總代理: 宇宙商業機器有限公司: 香港庫后大道中36號興璋大厦501室 電話:5-233617 5-240849 5-241798

能達科 技集資 香港利率 原因是美國利率實際已的水平。美國政府要維他說,未來的美國條借款。貨幣需求多,

大厦,餘下的百分之四十五留作添置資本性設備及用作營運資金。 大厦,餘下的百分之四十五留作添置資本性設備及用作營運資金。 於及營售新股收入的應用時,莊重文表示,此次發售新股所得淨收入為 該公司已發行股本約百分之七十五,公開發售的股份為百分之二十五點三。 於及營售新股收入的應用時,莊重文表示,此次發售新股所得淨收入為 於及營售新股收入的應用時,莊重文表示,此次發售新股所得淨收入為 於及營售新股收入的應用時,莊重文表示,此次發售新股完成後,莊士整 於及營售新股水約百分之七十五,公開發售的股份為百分之二十五點三。 內百八十萬元,連同可供應用的現金三千二百萬元在內,該公司將合共有九千九百二十萬元。 內百八十萬元,連同可供應用的現金三千二百萬元在內,該公司將合共有九千九百二十萬元。 本報訊》能遂科技有限公司主席莊重文昨日宣佈該公司將發行每股面 本月十 售價二 由實源

九受干

工学成,工集團及其附 公開發售股份 公開發售股份 公開發售股份 公開發售股份 公開發售股份 公開發售股份 公開發售股份 公開發售股份 公開發售股份 公司的產事及僱員 公司的產事及僱員

長錢別升十六分一厘至四分一厘不等。市為九厘二五,較前日的八厘升一厘。的長短錢息日進一步上揚。「隔夜鐵本報訊」持續着周一的緊勢,銀行同

KXXXXXXX

經和消

股數 347,000

256,000

21,000

3,197,050 218,500 3,076,700 735,000 2,900,200 176,000

2,463,413 304,594

1,972,340 136,400

1,552,625 366,000

768,860 1,322,000

+0.015

999

兩梯三

503呎

600呎

645呎

繼金寧大厦售罄

香港般含道59至61號

銀行接受 廿年分期付款

ALLE 200 8 251

業 置

既可影印

股

П

9月178月20米香河

版十第

8月4日

翸

三期品

- 1

جاد

	<u> </u>			
15	し口色は	∅ 予あ 😆	1/2/3000	
	AB 名	開州部港口	月日公司	, <u>ext</u>
茂利 新城	伯英利MURRAYEVERI	E TT 對加坡	6月6 福 楽	
35-75	域沙 A. MICKIEWICZ HAI MING	歐洲	0月5 太 平 8月5 天 祥	基實 歌羅
亞大 爾:	雲奴 NIKOLAY GOLO		8月5 永 裕 8月5 郑 林	康科· 寶嘉
蘇牧		CORD 日本	8月15 實際 8月15日 郵	馬利
宜州		台灣	8月5 中央 8月5 嘉 慶	阿爾爾加西
	馬士基LICA MAERSK 桑森 SONDERHAUSEI		8月5 周士越 8月5 東 亞	宗德 宗德 馬奥·
安斯 愛賓(的负 BUNGA PERMAI 失論 ELBE EXPRESS	日本	8月5 安遂初 8月5 捷 成	密基地 內實 科
中華。	M CHINA CONTAIN	ER 欧洲	8月5 港 郵 8月5 大 阪	明他 賴治
投掛 阿爾	SHELLY BAY	受谷 日本	8月6 海 陸	奇士第 愛登 8
金門村	GOLDEN GATE :	BRIDGE 美國	8月5 川 崎	保顯原
明題 加西縣	E總統PRES, GARCIA	台灣 上海	8月5 陽 明 8月5 汎 洋	鴨綠社 卡西爾
本组 軟無	JUPITER WAH FAI MERGUI	釜山基隆 骨路	8日6 港 興 8月6 華 夏	得樂多
■ . 日郛为	L NIPPO MARU	日本	8月6 天 祥	及棋 英斯克
南海七 南進	就 NAN TAI 7 HP NAMJIN	粉合 山釜	8月6 海 威 8月0 東 登	及野丸 変 希え
【 海順	OCEAN HOPE PANDANG TIMOR	舒加坡	8月8 大 阪	料屏 高力賞
- 金阴	GEMINI MOON ি接 FORMOSA_CONTA	印尼	8月8 五 洋	亞士県 望江
支衛	BOLAND	卡拉奇新加坡	8月6 東海	利 <i>容易</i> 漢堡协
金周並	CRESTBANK GUNUNG_KUMAW + MONT BLANC MA	A 日本	8月6 天 祥	更迪· 博多为
典文章	丸 MONT BLANC MA 城 CITY OF EDINBU BARBER TOBA	RGH 高雄	8月6 強 行	蘇米吳紅蓮
萬幹(年)	上基LEDA MAERSK	新加坡	8月0 思土基 【	東方首和康
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	E CLIPPER ACE SL. ENDURANCE VENUS	基隆 ^ 美國	8月6 中 央 8月6 海 陸	普羅南
金風 松花江	venus song hua jiang	日本 遊林	8月6 美 宗 8月6 新 舒	長衡 格羅杰
馬上基	天深MAERSK TEMPO	爲尼拉	8月8 爲士基.	東京灣
潔城	RI HENG KOTA MURNA CHINA WINDS	巴基斯坦	8月6 太平 8月6 成風	
馬崙	MATTY	日本	8月7 日 鄭	基實 將 公 爵
金虎泉	eastern harmo Jin hu quan	背岛	8月7 華 夏	. 康科迪 和川丸
福他山思	TIAN TAI SHAN E+FROTASANTOS	新加坡		萬利伯歌羅察
《 英中美 南非瓦3	STRICHAT BULAKU S.A. V.AAL LARCH	ル - 受谷 - 基隆	8月7 振盛行 8月7 伯 和	密基域
競治 山杉丸	LARCH YAMASUGI MARU	基隆 日本	8月7 日 郵 8月7 協 成	新豹 納杰蘭
馬嘉烈恩	思上基MAR、MAERSK と能PACIFIC DRAGON	日本	8月7 馬士基	明館 松花江
納熔 :	R.R. RATIH 市NL. COLOMBO	印尼	8月7 港 野	治賴 美佳
泰院實	THAT PAILIN	经 公	8月7 港 郵	麥 逸 趣 麥 堅 尼 /
東 東華	THAT PAILIN MOSEL HSING HWA	高雄	8月7 永裕	伊利沙曼安县
東方總督	F ORT. COVERNOR	姜國	8月7 港 美国 3	》
利康 上海	nihon Shandhat	歌洲 上海	8月7 資 隆 3 8月7 招商庫	高 周基
明能 伊利沙伯	MING ENERGY 馬上基 ELIS. MAERS R	- ・ - 台灣 	8月8 思士基	嘉良
 麥堅尼瓜	士基MCKINNEY MAEI KINABLU SEMBIL	RSK 日本	8月8 馬士基	號角 海誠
	STRAYT CONTAINE SKY HOVER	•	8月8 海 盟 8月8 華 夏	金沙特 館代丸
錦春	CHIN CHUN OCEAN HARMONIA	日本台灣	8月8 太 古 8月8 大 阪	羅仙治 東方丸
每级母	SILVER IBEX	基隆	8月8 日 郵 8月8 東 3 3 3 4	柯華巴 先達 康年
	H.K. ACE	日本	8月8 山 下	刺屏 長野丸
來利碧琪	RAGNA BAKKE LLOYD BAKKE		8月8 森那美	萃賓纳 華拉利3
嘉林光榮	LILAC STAR GALLEON PRIDE	日本 馬尼拉	8月8 東 源 8月8 海 豊	東方冠軍利堡
	大CARACAS MARU	台灣 日本	8月8 美 亞 . 彩 8月8 大 阪	高力勒
	DONAM No. 1 TUNG PING 2	登山 高雄	8月8 港 與 8月8 海 昌	恒沙 先達快事
刻海聯	NEW UNITED MARINE CONTAIN	印尼	8月8 聯 航 8月8 永 裕	非岛恰美 蘇亞
麥迪運總	统PRES MADISON NEP AGATE	美國	8月8 總 統 8月8 港 恒	
· 皇星	ROYAL STAR	釜山	8月9 新 奥	多威 南黎七號
	KINABALU LIPIN GOLDEN BELL	日本	8月9 東 源 8月9 東 源	馬嘉烈馬 東和
得樂資 江富	TROUTBANK CHAOHU CAREER	釜山	8月9 日 郵 8月9 汎 洋	太平洋之 天台山
₩	TAI LAI HORN	台灣	8月9 東 海 8月8 美 亞	<u>Д</u>
法 華利儲	NL. LINGE BARENBELS	新加坡	8月9 渣 華 [8月9 日 郵	}
馬拉翁	MARANON BARBER MENELAU	基隆	8月9 天 祥 8月9 百保利	1
英斯先尼	±MOSCENICE ±±CORNELIA MAER	日本	8月9 递 行 8月9 周士基	
胡佛總統	PRES. HOOVER	英國	8月9 總 統	直通火
成利黎	EVER SHINE WILLINE TARO	釜山	8月9 百保利	巴
舒爾德	SL, EXPLORER HEIN, ARNOLD SCI	JULTE 日本	8月9 大阪	第
先鋒貨櫃	LAMTONG CHAU PIONEER CONTAIN	ER. 台灣	8月10 海 豐	(毎日
忠誠	GOOD FATTH CHAR LIAN	日本	8月10 大阪 8月10 嘉 慶	
澳州企業	AUST. ENTERPRISI WAN CHUN	3 澳洲	8月10 怡和	
勝余	SIENA TA TUNG 2	新加坡	8月10 實 隆 8月10 東 海	7. 76 1
塞帝夫斯	ekap, sergievskiy	蘇聯		(上
羅仙治	NL HONGRONG LOSINJ	基隆	8月10:日.郵	# # I
	PICA TORTE HAI KUO		8月10 英 邦 8月10 永 裕	(星湖

H 71 //	一 久 入 加)1v2		野人	
_4					
			召其图	杨生	
4	欧	洲	線	.	_
語 法實際軍	名 GEN. FR KLEI	BERG	期待港口 欧洲	月 日 公 8月15 天	句
歌耀篡奴	NIKOLAY GOL	VOMAVO	歐洲	8月5 雅	林
班科迪亞 賓路拍奠	BUNGA PERM		地中海 、 欧洲	8月5 資 8月5 愛達	MA 必初
馬利安娜 阿爾静	MARIONA DEL ARC AEOLOS	MAR	地中海	4. 8 月8	
加西亞總統	RPRES. GARCIA		欧洲英國	利亞8月6大	版 洋
宗徳豪森 馬取名客	SONDERHAUSI MARIA OLDEN	-	歐洲 地中海	8月0 東 8月0 夫	亞
密基域沙	A. MICKIEWIC	Z	歐洲	8月8 天	祥
鸡實驗丸 阴能	MONT BLANC MING ENERGY		地中海 歐洲	8月8 大 8月7 陽	欧 明
賴治	LARCH CRESTBANK		地中海	8月7 日	뢯
奇士 質 愛登堡城	CITY OF EDIN	BURGH	地中海 歐洲	8月7 大8月8 遗	阪行
温螺数斗	BARENBELS CHEVALIER PA	ATTY.	地中海 歐洲	8月10 日 8月10 沙	軸
鴨綠江	ya lu jiang		英國歐洲	8月10 据前	
	CASILDA DEL TROUTBANK				
長標	EVER GUIDE		歐洲	- 8月10 利	達
, ,	HMOSCENICE NAGANO MARI			8月11 选 8月11 日	
塞希夫斯書	KAP, SERGIEV	SKIY	歐洲	8月11 華	林
	KHUD. REPIN KORRIGAN			8月11 華 8月12 實	•
	EAXEL MAERSE	2	政刑	8月14 源于	港
利發嘉	Wang jiang Norasia rebi	ECCA	英國歌聞 歌洲	8月16 招商 8月16 任	嘉
漢堡快輪 更迪	HAMBURG EXI		歐洲	. • -	
博多丸	HAKATA MARI	ָד י	地中海 地中海	8月16 懋 8月17 日	
	SOMIO DEL MA ACCESS			8月17 海 8月17 利	
東方首長	ORT, CHIEF		歐洲	8月17 港	
1 2 , -	NIHON KHUD, PROROI		欧 洲 欧 洲	9月19 資 8月19 章	
長衡	EVER LEVEL	1	欧洲	8月21 利	達
格羅杰 東京灣	A GROTTGER TOKYO BAY	1	軟洲 軟洲	18月21 天 8月23 太	
利成	RAYA ECLAT	:	地中海		亞
	即・旧	三・中	東線	•.	
	GEN, FR KLEE! DUKE	_	密打 七十3年 111 11 1111 1111 111 111 111 111 111 1		•
原科迪亞	SD CONCORDIA	à		88月5 港 8月5 資	英 隆
	KAZUKAWA MA MANOLOEVERE				***
歌蹤察奴	NIKOLAY GOLO	VANOV	可入他中民 動打	8月5. 4	
2010-2011	NIKOLAY GOLO A, MICKIEWICZ NEW PANTHER	-3464 PU		C L.J 4700 2040 4030 12	
納杰蘭	NAJRAN ZAHAE MING ENERGY	IA s	T连	8月6 36	7
明館 🐼	SUNG HUA HAN	- W. W. W.	医生化溶解的 计计记录		明 聞
治賴 ※	CARCH*	i i	對	8月7 日 9	邸
麥迪遜總統	PRES" MADISON	4 5	「拉伯灣	8月8 總 3	先
麥堅尼馬士	EMCKENNEY M∕ Ł#ELISABETH	\ersk-\	拉奇阿拉伯灣	8月8 岛士3	巷 !
製型	SILVER IBEX	**************************************	一下位可阿亚亚 倫坡	8月8 日 8月8	郵
◎ 数利泰 ' ※ 加致加压力(SILVER IBEX WILLINE TARO CARACAS MARU		拉伯灣 Ed-With 阿久久	8月9 百保	例 研
南周墨 郡	KOKEMN CROWI	N A≏	懒吸卡拉奇	8月9 英 5	
で 新聞徳 I	HEIN, ARNOLD S CHAR LIAN	SCHULT!	E印度巴基斯坦 Ext	型 8月10 大 国 8月10 嘉 』	
號角					Ē
	OCEAN SINCERI COLDEN SAUDIA		l倫坡阿拉伯灣 海		反
能代丸 I	NOSHIRO MARU	43	光加爾名答	8月11 日 9	野
	DRIENT MARU	紅		8月11 日 郵 8月11 大 型	
柯華巴	AL WAJBA TRATH CONON	· 阿	拉伯海	B月11 怡 希	Д .
	CHUD, REPIN			8月11 日 新 8月11 華 オ	第
	VAGANO MARU VERBENA	• • •	布堤 打	8月11 日 郵	
整拉利亞 1	/ALERIA	档		8月11 日 勇 8月12 日 勇	
東方冠軍(DRT. CHAMPION MARIBOR	阿		8月12 港 動	
高力勒 K	ORRIGAN		打	8月12 # 版	
が恒沙。 If ・	iaribor Orrigan Iunza Trathfife	科士	倫牧卡拉奇 拉泰阿拉伯港	8月13 東 海 8月14 太 古	∄
***非岛恰美利了	OHNEVERETT	音		8月16 福 牙	
禁亞 道	on Zuenk	X	_ <u>-</u>	8月16 恰 和	1
4 10	非	洲	泉		
タ以 南黎七號 N	ODŘVILBE AM TAL 7	西 **** 南	串	8月5 沙 · 南 8月6 海 · 馬	
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE M	Aersk	西非	8月7 萬士基	
太平洋之能P	astern Harmo Acific Dragon		r e	8月7 連 迅 8月8 新 興	
	ian tai shan	7.70	75	8月16 伯和	SHE.
					A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
-	Personal Control of the Control			~~~~	11
	香港・廣	州文	通表		! !
	香港開選	* #			\$ ¥
	下午12.55 下午				
	下午 2.55 下午				\$ İ
	上午 8.15 下午				

<u> </u>		<u> </u>		791 E12	la la colonia de la colonia	
	ole Nepula	ns	*		0110	16 和
1	指非瓦雷 級異碧	SILVER I	BEX	南非 東非	8月8 8月8	日列
	海和 海 隊		ARMONIA SPERANCE	V 4-11	8月9 0月0	_
	江海泉城	CHAOHU (西非 東非	0月10 8月11	
İ	更提买3	AN STEPHAN	REECKMA	ANN 西非	8月12	日野
	神戸快車 花楸	KOBE EX		西非 西非	8月13 8月14	
	造旅香汽	NL. HON	GKONG	東非	8月14	流 森
ļ	- 坎多利 3	毎所特丹NL、AI E CANTUA R	IA	達班	8月15	天 祥
		p该S.A. MORO (i GOLDEN)		南非 拉高斯阿巴		
	金亞爾語	GOLD ALI	SA	西非	8月17	新興
	利榮 威運	RAYA GLA VIVIEN		西非 北非	8月19 8月19	
		-	阿南	亞 線		Nh bos
	神皇黄王 蘇彝倫	NEP. TOP. SOVEREIG		新加坡曼谷 - 磁加達	8月 5 8月 5	
İ		基LICA MAE E ELYSIAN		新加坡曼谷 馬尼拉	棉蘭 8 月 5 8 月 5	馬士茲 中 - 央
	萬利伯美	利MANOLOE	VERETT	曼谷新加坡	巴生8月8	福來
	和川丸 新華七朝	KAZUKAW XIN HUA	A MARU 7	新加坡 曼谷	8月 8 8月 6	三寅
	思士基为 投 構	XIN HUA 孫MAERSK 1 SHELLY F	EMPO	瓜尼拉 曼谷	8月8 8月8	周士基 海 陸
	銀湖	SILVER L	AKE	新加坡巴生	8月6	大 源
		PANDANG THAI PAIL		憂谷	8月7	港 郵
	瑪蒂	MATTY GUNUNG I		印尼	8月7	日 郵
	日邦丸	NIPPO MA	RU	新加坡巴生	8月7	天 祥
	育港雅士 結婚	R.R. RAT	ш	心尼拉 雅加達泗水	8月8 8月8	と ない とうしょう はんしょう はんしょう かんしょう しょうしょく はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう しょうしょう しょうしょう しょうしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう しょうしょう はんしょう しょうしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう はんしょう しゅうしょう はんしょう しゅうしょう はんしょう はんしょう はんしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう はんしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしゃ はんしょう しゅうしゃ はんしょう しゅうしゃ はんしょう しゅうしゃ はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃ はんしゃ はんしゃく はんしゃ はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃ はんしゃ はんしゃ はんしゃ はんしゃく はんしゃく はんしゃく はんしゃ はんしゃ はんしゃ はんしゃ はんしゃ はんしゃ はんしゃ はんしゃ
	美中美 .	SIRICHAI I YAMASUGI	BULAKUL	曼谷	8月8	损盛行
	新海和	NEW HER	D	印尼	8月8	0.000 0.000
	海凰瑪瑙	士基CORNELI NEP. AGA	TE	馬尼拉	8月9	港 冝
	型油成型 神洲	AND, ADIR		印尼 N 曼谷古奇		
	金明	GEMINI M	NOC	雅加達泗水	8月9	五 洋
	 先達眼年 沙蘭坦八	STRATHOO MSARUNTA	B.	新加坡 新加坡巴生	8月11 8月11	雄原
	监火星	BLUE MAR	28 .	印尼	8月11	日野
	海皇子玉	NEP, ZIRO	ON .	新加坡曼谷	8月12	港 恒
	第八聚宗 新海聯	丸GISO MARU NEW UNIT		新加坡 印尼	8月12 8月12	
		THAI TUBI : ADRIAN 進士		受谷 新加坡受谷桶		
	三光	SANKO SCO	RPIO	新加坡巴生	8月12	天 祥
	海灣	NAMGANO	GDORY	受谷 雅加達新加坡	8月14	東 宇
	◎金星 有利雅士	GEMINTST.		雅加達泗水 馬尼拉		
·	美西美 裕泰	maeti Yue tai		更谷 新加坡巴生度	8月15	报盛行
	鸦樂	maslück	e leave	新加坡	製 8月15 □	海聯
		AND, PERI	DANA 🦼	Partition of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the	8月16 8月16	亞利來
		HERMES A AJOHNEVER		特加達 英學名新加坡巴	8月16 连 8月16	
	新巴利	SUN GERBI MERDEKA	ERA	新加坡巴生府 新加坡巴生	能8月17	中央
	巴兹海	PRAVADE S	SEA	庇能山打根準	MIS II 18	
	澳洲丸	R.R. RATN AUST. MAR	U	雅加達泗水 新加坡	8月18 8月19	
	友誼九號 郷拉馬士夫	YOU YI 9 ELAURA MA	ersk	曼谷 新加坡曼谷棉	87,19	三 大
	利達亞迪巴			新加坡巴生 馬尼拉	8月19	大 源 中 央
	晉甲丸	SHINKO MA		新加坡巴生	8月22	天 祥
٠.	浩安 英 偉雅士	FORTUNE N		ス納闘亞庇古暦		東安東
			·	北亞線		
.:	泉海六號 天湖山	TUNG HAI		高雄 福州	8月5 月 8月5 美	- 14.6 . E .
	國利	KUO LIE LIN JIANG		高雜	8月5 🕺	P. May
	敖江	AO JIANG	20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	上海 寧波		有商
		FORMOSA C		送隆 日本	8月8	3e 51 k/4620 k / 3
	福興二號	FOO HSING	2	高雄	8月6 元	k #
	密基域沙	• • •		日本釜山日本	8月8日 8月8日	も 祥
	金星 南進	VENUS HP NAMJIN		日本 釜山	71230 12 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	世级
: : : : : :	华观	HWA LIE JUPITER		高雄基礎	8月7 \$	利
	美 债	MERGUI		基準金山	8月8 第	- : 1
' :	海峽貨價	MARINE CON STRAIT CON	Tabrer 🤰		8月8 方 8月8 海	整
	貿易貨權	TRADE CON	TAINER		8月8 微	
2.	10.00	HSING HWA	- 11 ,	资稳	8月8 永	1.
<u>ं</u>	***	• • • • • • •				
	力	九金	期:	金		卜幣對
	F4 STREET STREET			() () () ()		()
}*		、月二日(毎9 南港元計)	7. 人 月	十 月	貨	幣
	易布	3,605.00	413.00	420.00		本
	<u> </u>		,		1 1	
		3,617.00	413.00	421.00		克朗 · 大元 -

li ILM	S,A, VAAL	南非	8月8	抬 和		CHIN CH	UN	高雄日本	8]] (大 古
型碧	SILVER IBEX	東非	8 [8	日卵	四河			डेंद्रे:lt	8月0	
们 陈	OCEAN HARMONIA OCEAN ESPERANCE	西非 杜賈拉	8月9 8月0	大 阪 東 節	天翔	SKY HOV		天神	6月0	
era A	CHAOHU CAREER	西非	8月10		東平 民利	TUNG PI MIN LIE		高雄 高雄基薩	- 8月9 - 8月10	
級	GOOD FAITH	東非	8月11	大 阪	造邓利 伦			日本	8月10	
	STEPHAN REECKMAN KOBE EXPRESS	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	8月12 8月13	日 郵 安 快	先鋒貨權	PIONEER	CONTAINE		8 B I	
い 次啊 秋	ROWN TREE	西非 西非	8月14			 ROYAL S HAI KUO 		金山	● 8月10 - 8月11	
旅香港	NL. HONGKONG	東非	8月14	治 章	海阪 			高雄 高雄	8月11	
	付外NL, AMSTERDAM	•	8月15		萬谷	WAN CH		台灣日本	вД11	太 古
- , ,	CANTUARIA S.A. MORGENSTER	選班 南非	8月15 8月15		上海	SHANGH		上海	8 J] 12	
	GOLDEN LAGOS	拉高斯阿巴巴	8月17	嘉 聯	日本紫邦 亞洲雅士			上海 日本	8月12 8月13	
亞麗莎	GOLD ALISA	西非	8月17	新興	金維	KING HW		高雄	8月13	•
1~	RAYA GLORY VIVIEN	四非	8月19 8月19	利亞日郵	快樂星	HAPPY S		益山	8月13	
35.			0/110	H PP	十二 光大二號 建苯二號			高雄	8月13	
9 80 TT	東南 引 NEP. TOPAZ	臣 線 新加坡曼谷	8月15	港 恒	東南	HP DONG		高雄 釜山	8月14 8月14	
- -	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	8月6	日郵	順江	SHUN JIA	ING	大連	·8月15	招商局
加思土基	LICA MAERSK	新加坡曼谷棉蘭	8月6	馬士茲	怡眷	YI CHUN		高雄基隆日本	8月16	太古
	ELYSIAN STAR	馬尼拉	8月5	中央			_北美》		.	
	MANOLOEVERETT KAZUKAWA MARU	曼 谷新加坡巴生 新加坡	8月5	福來山下	明星 約約300.00	MING STA 統PRES。JO		格杉 磯紐約 加州西北太平洋	8月5	
半七號	XIN HUA 7	曼谷		三文	宜蘭	YE LAN	1115014	西北太平洋	8月5	
	MAERSK TEMPO		8月8	馬士基	金門橋		GATE BRIDG	B英國西岸	8月6	川崎
•	SHELLY BAY SILVER LAKE		8月6 8月6	海陸大源		CLIPPER		美國西阜	8月6	
· -	PANDANG TIMOR TIGA		8月7	海聯		差LEDA MAII IBN MAII		加州紐約 美國西岸	8月6 8月6	思士基 思士基
實	Thai Pailin	曼谷	8月7	港 郵	愛實快檢	ELBE EX	PRESS	加州西北太平洋		•
~		. , –	8月7	日野天祥	中國國			加州	8月7	成 風
	GUNUNG KUMAWA NIPPO MARU		8月7 8月7	天 祥 天 祥	百保圖 耐能	BARBER SL. ENDU		洛杉磯紐約 西北太平洋	8月7 8月7	百保利 海 陸
雅士	H.K. ACE	馬尼拉	8月8	山下		神AM. APOI		加州纽约	8月7	美 輪
•	R.R. RATIH		8 A .8	港 郵	東方總督	ORT, GOV	ERNOR	加州纽约	8月8	推 郵
	SIRICHAI BULAKUL YAMASUGI MARU		8月8 8月8	提整行 協成	薪林光榮 勝拿		PRIDE	洛杉磯三藩市 西亚·杜邓漢	8月8	海豐
-	NEW HERO	-		聯就	胡佛總統		OVER	西北太平洋 加州西北太平洋	8月10 8月10 8月10	—
利馬士	基CORNELIA MAERSK	雅加達泗水	8月9	岛士基	長勇	EVER VA	LIANT	紐約	8月10	利達
	NEP. AGATE AND. ADIRAJA		8月9 8月9、	港 恒 亞利來	蓝塘洲 萬力	B. MENE		加州	8月10	-
• • •	KINABALU SEMBILAN			天祥	探險者	SL EXPLO		加州西北太平洋 西南太平洋	8月10	
•	GEMINI MOON	雅加達泗水	8月9	五二	富茂灣	FALMOUT		美國西岸	8月11	
				山下雄脈	維嘉	VEGA	TONG	加州紐約	8月11	
				日野	新香港 密油 新维纳	ZIM HONO 统PRES. MA	,	洛杉磯纽约 加州西北太平洋	8月11	•
-	THREE STAR	新加坡巴生		大 源	高麗好運	KOREAN .	JACEWON	西北太平洋	8月12	利洲
				海 (現) 海 (時)	美因快輸			加州西北太平洋		
			3月12 3月12			ASIA ACE LICA MAE		英國西岸 加州紐約	8月13 8月13	山 下
實 7	CHAI TUBTIM	受谷 (3月12	推野		NEP. COR		西南太平洋	8月14	海陸
		新加坡 受谷棉蘭(新加坡巴亚			美國寶星	_		加洲紐約	8月14	美輪
		-·	3月12 3月13 (天 祥 海 陸	賓嘉美娜 嘉明	BUNGA MIN		美國西岸 西北太平洋	8月14 8月15	多遂初 嘉 慶
	VAMGANO COORY		月14	-	海皇阴珠			加州紐約	8月15	港恒
		•	月14		比比	BI BI		加州	8月16	偉 特
	enectro ace Marti	· ·	月16 月15 :		明月 倫敦橋	MING MOO		洛杉磯纽约 華國亚海	8月15	陽 明 川 埼
~ § 3		新加拉巴生底能 8	_	中央	海3.1% 香港快輪			美國西岸 加州紐約	8月16 8月16	川 · 阿 美 · 輪
T.	Masluck ,		•	海聯	發展者			西北太平洋	8月17	海陸
•	VANSING 1 LND. PERDANA	THE CAMPAGE STATE OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY	o	國 光 草	馬林信誠 社会機体	GALLEON PRES, LIN		洛杉磯三藩市	8月17	海豐
·	IERMES ACE	7.42	, -	日野	THE ST	•		加州西北太平洋 341 40	6 73 17	總統
伯美利J		曼容新加坡巴生 8		富 來	美國太 區為	#AMERICAN	南美	洲線	8月7	美輪
		新加坡巴生庇能 8	772 704 200	Carried Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of th	百保圖	BARBER T	OBA	加勒比海南美	8月7	百保利
		新加坡巴生 8 在館山打根 学期 8	FIF.			FROTA SA		南美	8月8	鹽利行
F	R. RATNA 8	能加達泗水 8	月18	-24.6	萬力 長勇	B, MENEL EVER VAI		委内瑞拉 加勒比海	8月10 8月10	百保利 · 利 · 遵 · :
_		新加坡 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	A19		风拉翁	MARANON		粉香		天 祥 :
	i	受谷 8 新加坡曼谷棉蘭 8	第19 月	二 大 思士基	維器	VEGA		巴拿馬	8月11	美輪
			_	大 源	雅緻 体 在 躯	THALASSI ISLA PUNA	_	中南美 京然		大阪
 · .	LDEBA	馬尼拉 8	月21 月	中央	依 本般 美國寶星	AM, AQUA			8月12 8月14	捷 成 美
	HINKO MARU ORTUNE NAVIGATOR :		月22 ラ 月22 男	天祥	坎多利亞	CANTUARI	Α ,	南美	8月15	天 样
			万22	1 半 1	海霸	SEA EXPO	RTER	智利	8月16	
:	and the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second o	上亞線	:	-		JAPAN ROI			8月16 : 8月17 :	美 輪 孔 洋
	UNG HAL 8	6 趣 8	月5 寶	(#	長環	EVER LINE	CING 1	加勒比海	B月20 :	利。違。
.*			月5 🏂			AM, LEGIO SOPHIA FII				美輪
			月 5 / 14 月 5 / 24	上 自然	百保來	BARBER N	IARA		_	川 百保利
A	O JANG	8	月5 ̄第	日前局	渣革仙路士	吉NL. SINO	utskerk /	墨西哥中美 🗼	' <u></u>	渣 薙
	ORMOSA CONTAINER		月8 ***	4			洲・新西			 į
			月18 月 月 8 月			KYOWA BR MOSEL	EEZE	新酸內亞南太平洋		I
台美利M	URRAYEVERETT		月100万	承	摩索 麗華碧琪	RAGNA BA			_	森那美 森那美
	. MICKIÉWICZ	本 8	丹	样	澳洲企業	AUST. ENT	ERPRISE 8	奥洲		怡 和
		本 8	月日*美	世 5 安 3		SINALOA	. : 9	弗里曼特爾	8月11	實隆
H	WALIE A	建造 8	月7 4			EAGLE AR ORT. AMBA				輝 唐 港
	JPITER #	建 釜山 8.	月7 港	要	渣萃思	NL. MARSE	CILLES 9			大古
	ergui Arine container	本 8	月8 新 月8 永	·	白河口	BAI HE KO	U	度洲 (8月16 :	新備
微 57	TRAIT CONTAINER					THEAS KHUD. ZHU		21	_ ' '	森那美 、 簡 林
横文	rade container #	隆 8	8 海	豆		ZIM KAOHS		"	5月17 1 5月1 7 1	算 林 近 奥
	August and Market State Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of t	家港 8)		商局	福士達	FALSTRIA		里曼特實 8	月18 1	医
	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	雄 8)	18 永	16	換別閱發	AUST, EXP	LORER #	BH 8	月24 十	台和
					mayre to the					
****		-	ā	人用文型	人民幣匯	一种事	外像	對港幣買	李僧	
ブレブ	1.金 期 金		in set.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		134 25		and the second second		
سخ ا فضل ا نسو	ر معمد و معمد و معمد و معمد و معمد و معمد و معمد و معمد و معمد و معمد و معمد و معمد و معمد و معمد و				(月二日)		《八月.	二日賀生銀行		•
八月	二日(毎安士美元計)		貨	幣	位質價	黄價	貨幣	單位 買	-	
毎雨	差元計) 八 月	十月	** *		·萬 817.14		美 鈔		00 78	
76	3.605.00 413.00	420.00			-萬 370.82	. }	美随		30 73	
	3,605.00 413.00 3,617.00 413.00				百 21.28		英 勞 西海里吉	_		1.10
r yte y ^e Name	er e de la grapi a de la proposición de la proposición de la proposición de la proposición de la proposición de La proposición de la	STEPS TO A 🛊 🔥	tri 🚓			160.76	西德馬克	每百 274.	00 27	ត នៃក

香港別 到廣州 廣州縣 到香港		八月二日(毎安士美元計)
火車 下午12.55 下午 3.35 上午 8.30 上午11.11		(毎南港元計) 八月十
下午 2.55 下午 5.35 上午10.30 下午 1.11 士 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30		第 市 3.605.00 413.00 42
機 上午 9.15 上午 9.40 上午 8.00 上午 8.25		3.617.00 413.00 42
日) 上午11.45 下午12.10 上午10.30 上午10.55		■ 低 3,605.00 413.00 42
下午 5.55 下午 6.20 下午 4.40 下午 5.05		被 市 3,617.00 414.00 42
下午 8.25 下午 8.50 下午 7.10 下午 7.35		升 件 +15.00 +1.00 +1
图 上午 9.45 约 3 小時 下午 1.45 约 3 小時		型 價 -3.00
上午10.00 约3小時 下午 2.00 约3小時		成交票金共26手成交總值1.0百萬美元
上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)		潮金未平合约共 0 平
下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00		飾賞金(毎期)3,760.00(平)
湖號雙日由香港開,單日由廣州開,31日停航)		第白金(每期)3,960.00(平)
** (天湖號單日由香港開,雙日由廣州開,		高格林全带買入:3,140.00要出:3,160
31日停航)		白銀(十安士)870.00(平)
牌 上午9.00 下午12.30 下午2.30 下午6.00		學行拆息·漢次9.25至 一個月8.8125E
ニー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	/: · ·	■ かたこうかんき えっとものは アメリカ とうけいかい カーキャラ マー・ニー (Boot) いき

***************************************				1 1 2 1
	八月二日(毎9 「南港元計)	K士美术 八 月	· -	ト 月
· 房 市		413.0		20.00
1 3		413.00	4	21.00
最低	3,606.00	413.00	4	21.00
夏 收 市	3,617.00	414.00	4	21.00
计 升 降	+15.00	+1.00) 	1.00
1 集 撰	-3.00		e i se Se e e	
放交手數		. 5		20
	共26手成交總	值1.0百7	第 美元	Topins Topins
🙎 e Santania e 🖈 .	合約共0年	حرميت ۾ شات	•	
	年前)3.760。	•		
	年前)3,960。			00.00
o 🗜 - "Malifeti. Flavos 🧸	第買入・3.14(安士)870.00	T : 17	1.211	9U•U¥
	· 羅夜9.25里		Q Q19	. 1. **
			200	N (d)
				40.00

(八月二日)	(八月二日寶生銀行供稿)
	→ → → □ ★三次(1)
新加坡元 - 93.69 94.15	貨 等 單位 買 價 實 價
漢 洲 元 一百 174.36 175.24 (材料來源·中國國家外匯管理總局)	澳門幣 每百 95.00 97.00 人民幣 每百 362.84 364.69 港灣推動 73.1(-0.2)



口

SEAPAC PRINCETON(上午)西北太平洋原際橋 港

山打根沙巴

泊

西西 美

GID

茂利伯美利MURRAYEVE

商基域沙 A. MICKIEWE

HA! MING

KOTA SINGAL

NIKOLAY GO

SD CONCORD

SOVEREIGN .

KAZUKAWA I

SONDERHAUS

BUNGA PERM

ELBE EXPRE

CHINA CONTA

MARIA OLDE

SHELLY BAY

ARC AEOLOS

GOLDEN GAT

MING STAR

JUPITER

WAH FAI

MERGUI

EPRES, GARCLA

NIPPO MARU

NAN TAL 7

HP NAMJIN

OCEAN HOPE

PANDANG TIME

GEMINI MOON

資為貨權 FORMOSA CON

《利達岛上基LEDA MAERSE

VENUS

RI HENG

MATTY

福他山摩士FROTASANTOS

LARCH

馬嘉烈恩上基MAR, MAERS

太平洋之能PACIFIC DRAGO

清楚哥倫布NL. COLOMBO

美國太陽神AM, APOLLO

伊利沙伯馬士基亞LIS. MAER 麥堅尼馬士基MCKINNEY MA

南非瓦爾 S.A. VAAL

思上基天深MAERSK TEMP

BOLAND

CRESTBANK

GUNUNG_KUM

MONT BLANC

CITY OF EDINI BARBER TOBA

CLIPPER ACE

SL, ENDURAN

SONG HUA J'AI

KOTA MURNA

CHINA WINDS

EASTERN HAR!

MAUO UH MIL

TIAN TAI SHAD

SIRICHAI BULA

YAMASUGI MAI

R.R. RATIH

THAT PAILIN

HSING HWA

DAHOMAHS

ORT. COVERNO

MING ENERGY

KINABLU SEMB

STRAIT CONTAI

OCEAN HARMOI SILVER IBEX

OCEAN ESPERA

RAGNA BAKKE

LLOYD BAKKE LILAC STAR

NEW UNITED

ROYAL STAR

GOLDEN BELL

TROUTBANK

BARENBELS

EVER SHINE

WILLINE TARO

SL, EXPLORER

HEIN. ARNOLD S

LAMTONG CHAU

PIONEER CONTA

AUST. ENTERPR

GOOD FAITH

CHAR LIAN

WAN CHUN

SIENA

基帝夫斯基KAP, SERGIEVSK

渣草香港 NL. HONGKONG

LOSINI

HAI KUO

保護療士 CHEVALIER PAU

長野丸 NAGANO MARU

香港資糧 H.K. CONTAINER

存施坦二號SARUNTA 2

PICA TORTE

THALASSINI AVG

大同二號 TA TUNG 2

BARBER MENEL

MARANON

魔來利思十基CORNELIA MAI

胡佛總統 PRES. HOOVER

TAI LAI

液華利豬 NL, LINGE

奠斯先尼士MOSCENICE

KINABALU LIPII

CHAOHU CAREE

MARINE CONTAI

SKY HOVER

CHIN CHUN

H.K. ACE

嘉林光榮 GALLEON PRIDI

高麗皇莊 KOREAN CROWN

加拉加斯丸CARACAS MARU

陶南一號 DONAM No. 1

東平二號 TUNG PING 2

麥迪遜總統PRES. MADISON

海阜瑪瑙 NEP. AGATE

MOSEL

YE LAN

力加思士越LICA MAIGRS!

LANKA SRIMATHI(上年五時)基礎

DONE BEE(序件分离) 签油

- XIN HUA 7 (上年七年) · 从登

SHU YU QUANC是空門時分質為

BONNY STAR(上午上時) 爺山

ELYSIAN STAR(下生上時) 日本

SL、PATRIOT(上午六時) 奠國

KAGA MARU(下午八時) 基隊

VICTORIA 1(下午八時) 釜山

KUN SHAN(上午五時) 天津

ZHAN ZHU QUAN(中午) 背岛

BONA STAR(上午五時) 斗港

BOONKRONG II (下午) 受谷

HP DONGNAM(下午一時)釜山

LANKA SRIMATHI(下午)科倫坡

GREEN FORWARD(上午二時) 加州

WILLINE TYSLA(上午六時)阿拉伯灣

SU LONG(上午九時)

AND, WIJAYA(中午)

TIAN HU SHAN

SEAPAC PRINCETON(中午)美國

TRADE CONTAINER(半夜) 台灣

SCANDUTCH ORIENT(半夜)台灣

EVER HANDSOME(下午十時)台灣

CITY OF EDINBURGH(下午十一時)歐洲 現代橋 邊

FORTUNE NAVICATOR(上午宁時)資士處 A28 東

ACCESS(下午內時)

珍珠质

威震亞

A.27 太

А 32 УД

57

111

Ŷ

東勝

協和順風

福興二號

赵廷代亞

A8 百尽利 新馬尼拉 ZIM MANILA

油麻地。果

海聯播 海

FU CHUN(下中)

BRIGHT FATH(下午)。 銷加坡

NEP、AGATE(上华八時) 馬尼拉

BAI YII: SHAN(下作里時)日本

FORTUNE VICTORY(下午)上海

热资龄军 GEN, FR KLEEBERG(上午六時)日本

KYOWA BREEZE(下午) 新加坡

SCANDUTCH ASIA(半夜)馬尼拉

釜山基隆

華盛頭總統PRES_WASHINGTON(下午回時)

DYNAMIC ACE(申年)

EVER LEVEL(下午)

TSIN YUEN(上年八時)

KING HWA(下午)

HUI MIN(上午宁時)

WU SHAN(上午六時)

亞山奴三號ASANO 3 (上午八時)

HAI CUANG

TOURVILLE

SILVER LAKE

DUKE(下午四時)

FOO HSING 2

YIN KIM(下午)

東海六號 TUNG HAI 6

KUO LIE

KEUMGANG GLORY

亞士馬士基AXEL MAERSK(上午三時) 歐洲

| 約翰遜總統PRES. JOHNSON(下午二時)美國

遠東商業 F.E. COMMERCE(上午一時) 台灣

海岛黄玉 NEP、TOPAZ(下午十時) 受谷

MARIAN(上午八時)

现金数

Mill.

維多利亞

A 27

 \mathbf{A}^{21}

圆際暦 利

江聯碼頭 並 岡

超面卸货队 招商局

海厦 沙 啫

現代稿 爲士基 榕江

國際橋 總 統 熨鼠

崎

新 爽 桃林

桓 | 馬捷

B 16

型。第一萬利格美利MANOLOEVERETT(下午治時)釜山

HAI XING(下华三時)

KEUMGANG GLORY

SL. PATRIOT(上午)

EVER HANDSOME

SCANDUTCH ORIENT

SEISHO MARU(下午)

TRADE CONTAINER

EAXEL MAERSK(下华)

F.E. COMMERCE(下午) 基隆

CITY OF EDINBURGH(下午)高雄

KIEN HWA 2

EONNY STAR

GAO SHAN

MARIAN(上午)

KACA MARU

ZIM MANILA

JIANG CHUAN

太平洋珊瑚PACIFIC CORAL

AIMIN

LLAO HAI

東方通道 EASTERN CORRIDOR

RONG JIANG

IBN MAJID

ROC SEA

ON TAT

TAO LIN

VICTORIA I

DONG BEE

٨	\$74 \$6 CO	late#il	PANCHRATNA
Л Л	拥新周 福 來	310 GH	HUI XING
Λ.	1m - 10 1	MANAGE TO A	YUN TAI SHAN
		漏州	FOO CHOW
油煤地	班 滩	19070 1957 data	ASANO
油旗地	推典	照山奴 武奘山	WU YI SHAN
A 21	招商周	大聯	TA LUANG

TA LUANG AO JIANG NEW HAI HUNG VANGUARD

KYOSEI

LINE

協成汽船株式會社

(月二十六日)

八月 月 月 七 日 八 日 七 日

發 N 直接

B41 時 江 A18 招商局 雪列岛 乾興縣 A14 町 利 A31 招商周 A14 順 利 B1 招商周 1938 敬 夏 A38 中 英

備發大厦

EY.S.LINE

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋,羅省、長堤、三藩市、渥蘭。 西北太平洋:西雅圖、温哥華B.C.、砵崙。 美 加 東 岸:紐約、波士頓、貴城、巴爾的摩、沙灣拿 、聖尊、滿地可、多倫多。

灣:紐奧爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。

CLIPPER ACE V58 5/8 6/8 A VESSEL ASIA ACE V65 12/8A VESSEL 13/8 14/8

香港至澳洲貨櫃航線

直航:實ू 整爾砵、布里斯班 澳洲企業 ▲AUSTRALIAN ENTERPRISE AUSTRALIA EXPLORER V71 ORIENTAL EXPERT 東方專家

香港至馬尼拉貨櫃航線

HONG KONG ACE V48 7/8 英偉雅士 DYNAMIC ACE V21 21/8 22/8

香港至星加坡貨櫃航線

截貨日期 開行 《 只收貨箱貸) STRATHCONON V23 8/8 11/8 AUSTRALIA MARU V31 澳洲丸

16/8 19/8 香港至波斯灣貨櫃航線

直航:▲刁拜、遠文、▲科威特、RIYADH(經遠文)。 MINA QABOOS,多蛤(經刀拜)SHARJAH、 阿布打比。(有▲者兼收LCL货)

和 川 丸 KAZUKAWA MARU V27 4/8 5/8

先達康年 STRATHCONON V28 9/8 11/8 AUSTRALIA MARU V31 17/8 19/8 昭 川 丸 SHOKAWA MARU V15 26/8 28/8 杜爾灣 TOR BAY V10 2/9 4/9

總代理:山下新日本汽船(費)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話: H295501-5 (5綫) H295588 (3綫)

> 澳門代理:世强行有限公司 德記商業大廈405室 電話:89180,84565

告 七二六九八〇

KYOWA LINE 香港新畿内亞定期航線 M.V."KYOWA COSMOS"V-2 直航: Lae, Rabaul, Port Moresby, Kieta & Honiara, M.V. "KYOWA OCEAN"V-2 首前: Jayapura, Wewak, Lae, Kimbe

,Orobay, Alotau, Port Moresby, Kieta & Rabaul LCL/FCL Acceptable 古前: Noumea, Lautoka, Suva, Pape ete, Pago Pago & Apia.

M.V. "MARIANA LILA" V-10 直航: Honiara, Noumea, Lautoka, Suva, Papeste, Pago Pago & Apia, LCL/FCL Acceptable.

收貨站: 美利货倉: TEL: 3-648307-8 總代理:大煦企業有限公司 香港干諾道中111號 永安中心1304室 電話:5-456811

"MASLUCK"

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期近輪

東

Ħ

滐

現代橋 馬士基

A10 渣 葦

网際橋利 達

現代機 邊 行

國際機利 遠

國際精 實際 隨

現代機 新 與

停泊處 公司

吉列島 金 華

A 26 招商周

西區 金 山

次聯坞 盐 以

A47 益 豐

A45 招前周

 Π

遊 覊

招商周

B 4

現代橋 山

西區

海陸橋

"CHAOHU CAREER" 輪 富

人月九日到港

LOME, APAPA, DOUALA, POINTENOIRE, MATADI, DAKAR.

香港代理·汎洋航運有限公司

干諾道中122號海港商業大厦6字樓 電話 - 5-443575,447614,444746,449297

蘇 XUAN

十天直達:刁拜(DUBAI) 八月五日落貨

八月五日開行 M.S. "KAZUKAWA MARU" 八月十一日落貨 八月十一日開行

M.S. "STRATHCONON" 八月十九日落貨 八月十九日開行 M.S. "AUSTRALIA MARU" 直往:刁拜、他文《科威特》

程 日本郵船(香港)有限公司 海富中心一座卅一樓 電話:5-29554

名神汽船株式會社 Meishin Line

8月6日到 新加坡 "PANDANG 8月7日語 TIMOR TIGA" 第八義宗丸 8月11日到

新加坡 "GISO MARU 8月12日開 NO.8" 8月14日到 新加坡

8月15日開

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干醬道中130號該信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

川崎近海汽船株式會

輪川航 新 香港一沙巴一汶菜一沙勞超一香港

M. V. "SEISHO MARU" V-54 八月三日到港 八月四日啓航

直航:山打根、亞庇、納閩、婆羅乃、古晋

8代理:川崎(香港)有限公司 康県大厦1507室

接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9

廣東省珠海市外貿船隊

香港一珠海(香洲)

珠外駁一 珠外駁二 承運各種貨物、儎貨量大、 服務週到、取價相宜,

香港代理·德成貨運有限公司

歡迎垂詢委托

九龍長沙灣長裕街12號南順貨倉九樓 電話: 3-7422460,7422928

珠海市聯絡處:珠海市香洲外貿碼頭 電話:22360 電掛:71300

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港---天津(新港) 全貨箱航線

(兼收北京市包箱·散貨及天津市包箱)

M.V. "SKY HOVER" V.36B 收貨日期: 1/8 --- 6/8 開行日期: 8/8/83

收貨站: 獎涌現代貨櫃碼頭《MTL》 電 話:0-262349

代理:華夏企業有限公司 香港灣仔港灣道26號 華潤大廈十九樓 電話:⑤八三一七六六八

渣華輪船公司

卷港:5-455633 澳門:76463

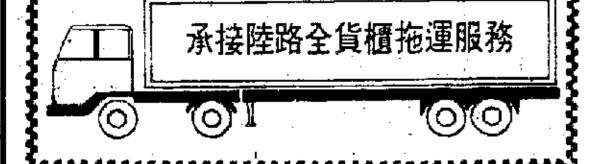
開航日期

ALTAI MARÚ GRAND WING	8月29日 9月27日
NEDLLOYD HONG KONG 查華香港 NEDLLOYD HOBART 查華荷拔	8月14日 9月11日
S.A.VAAL S.A.MORGENSTER NEDLLOYD COLOMBO	8月7日 8月15日 8月24日
NEDLLOYD SINOUTSKERK 渣華冼路士吉 NEDLLOYD ALKMAAR	8月25日 9月18日
VICTORIA I NEDLLOYD LINGE	8月4日
	GRAND WING NEDLLOYD HONG KONG

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 笔話:3-301385-6 3-309003 3-301183。 廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號 笔話:83530 + 89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊鐵 ,免藉租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。



全貨櫃,散貨櫃及各類貨運 截貨 開航 船名航次 6/8 8/8 【香港--黄埔 5/8 20/8 香港一張家港 6/8 8/820/8 22/8 25/8 27/8 **操港一青島** A VESSEL 香港一新港 13/8 15/8 W II V.32 香港一大連 8325 26/8 28/8 香港一港江 8323 16/8 18/8 香港一度門

景華船務有限公司

5-414877(4線)

香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室

務行客 部接付 西 線是讀 電荷到 哲振 **行** 直透 期**曼** 曼 谷 谷

D. Japan line CARIBBEAN SEA 加勒比海 CENTRAL & SOUTH AMERICA

日本樂譜 M.S."JAPAN ROBLE" 八月十六日落貨 八月十七日開行 Loading Direct For Port Of Spain, Santo Domingo, Aruba, Curacao, La Guaira, 货倉做货時間,八月十五日(星期一)下午五時。 M.S. "THALASSINI AVGI" 快 八月十日落貨 八月十一日開行

Loading Direct For Acapulco, Manzanillo, Champerico, Acajutia, Puerto Caldera, Cristobal 货倉截貨時間:八月九日(屋期二)下午五時 汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 5 TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING. 海港商業大厦 5 字樓干諾道中122號 TEL: H-443575(八線) 收货站:茶果嶺迅發貨倉油塘地段 TEL:K7271888 YTML38號茶果嶺道

TEL: 3-358050 · K7179988

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

CAYN VESSEL

八月十五日開行 八月十四日落貨

Loads for : Barranquilla, La Guaira, El Guamache, Maracaibo, Puerto Cortes, Port Au Prince Cristobal & Kingston (Subject to cargo inducement) &

Buenaventura. 香港總代理:香港海運有限公司 軒尼詩道500號與利中心32字模

電話:5-779044(八線) 枚貨站:發配運輸有限公司 電話・3-682131 澳門代理:新興公司 電話:89543

香港至廣州全

YUET KONG 1012 YUET KONG 1012 YUET KONG 1012

粤新船務有限公 佐敦道文輝樓31-32號26 電傳:39997YSSCT **运运。3**-306277-0 3-3**2**3120 3-3 8-323117 3-3 穗東山區

溯濱苑首期兩

幢樓房心

1成產品銷往

上月起實行

減幅約

13.01

苗立賢稱考慮與港府重訂十億日

多做些生意。等未設立限額的市場,在等未設立限額的市場,在等

時避開債券市

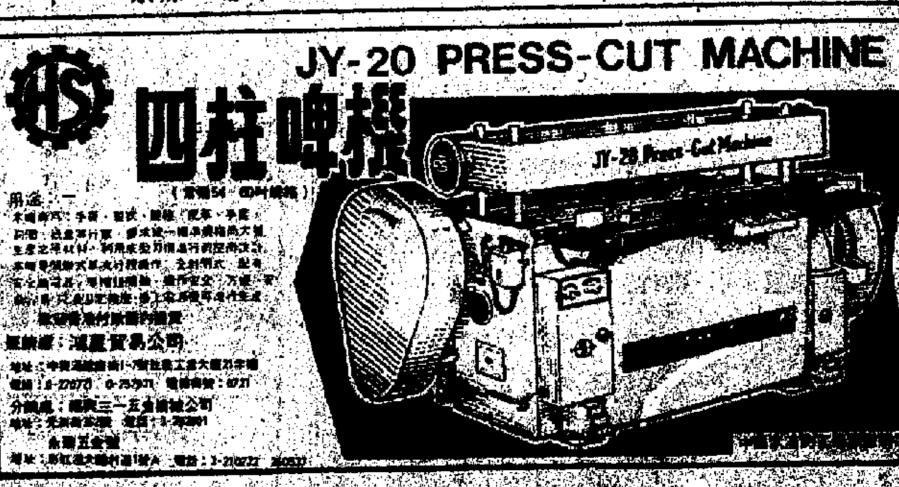
· 首席經濟學家諾曼·羅伯森也有同感趣。匹茲堡市梅隆銀行資深副總裁兼

財政部預定本星期拍賣的證券有很大疤是那麽深,你可能看不到投資者對受到打擊。他接着警告說,「由於傷受到打擊。他接着警告說,「由於傷

動美元匯率急

個回升,並於稍後觸發另一輪利率冒的復甦會引致企業和個人信貸需求大開借券市場。原因是他們相信,强勁的勢頭頗勁,很多投資者寧願暫 時避的勢頭頗勁,獨於目前經濟復甦

公司收入



跌價匯預干受元美

電話機今年的出口總 億一、將會激增至十餘 億一、將會激增至十餘 場已有存貨過多之感 。部份大廠正力圖向 。部份大廠正力圖向 。部份大廠正力圖向 出口總值,達四億五年首五個月電話機的

经产年整大幅度增長 經濟今年作較大幅度增長 經濟今年作較大幅度增長 經濟今年作較大幅度增長

深圳市

運力最大·服務最完善 能卽日爲貴客提供: 運輸、富庫、中轉站 全面性服務

貨櫃車·大小貨車·吊機車 **元字思照**,垂的情化

場經驗者優先錄用 附近照審沈體旺角山東街47~51

快捷妥當 交通方便 倉租低廉 天生仁恒设金

第字模章話:5-401321

Ching KHI Chinese Products Emporium Ltd.

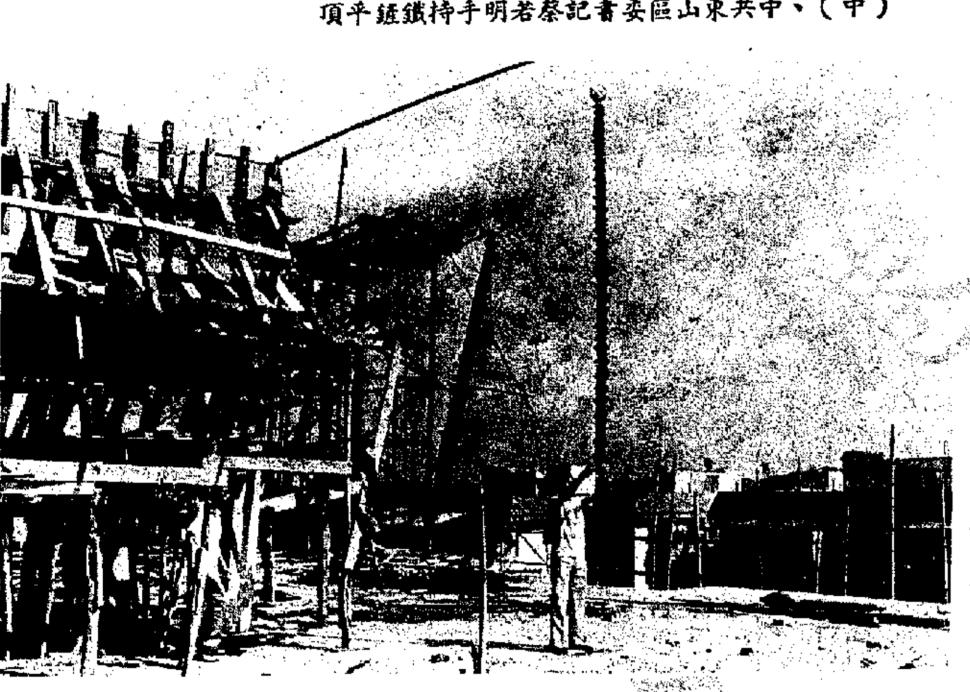
3-910438 (4線)

方信守建樓 避約

版二十第

運力最力 能即日 ・倉庫・







將可交樓



穗東山區引進外資建設指揮部與港商合建 湖濱 市委顧問胡楠卿謙順公司陳基煌主持儀式 5八月中推出,-三個住宅單位 **期工程五幢住宅樓宇於本月中推** 死 首 期 兩 懂 樓 房 平 頂 來自省市各有關單位的負責人和代表,以及香港來賓數百人參加了開幕禮和酒會,場面熱設指揮部與香港謙順建築有限公司聯合發展興建的 「湖濱苑」 首期工程已經完竣,日前 百平方呎,售價十三 已經開始,明年十月住宅面積由五百至八 萬港元起。地基工程 總結東湖新

樓,執道已一經 者具行種大樓濟 的有協會部房不

建築經驗

湖濱苑

始電插蘇,燈掣,及 建位。 客廳裝有公共電 視天線插蘇。 現實用花架。 大堂入口處設有美 現實用花架。 大堂入口處設有美

目的天然景色。難怪目的天然景色。難怪目的天然景色。難怪时間自然環境學會對中國自然環境學會對學的結果,該圖的居然, 就圖的居然, 就圖的是一個人口平均壽命最長。

帶靜交通方便

穗湖濱苑風景秀麗 闔屬朔和橋台瀛的名誉

經清音 (第三)

年金象。

寺頂 油 強 住 住 宿 宿 宿 宿 宿

。公由、音經報遊

是豐澤園 西行,過 重過漢白

實在頭當樓初,三門門隔月樓一前北年原年,。海

~~

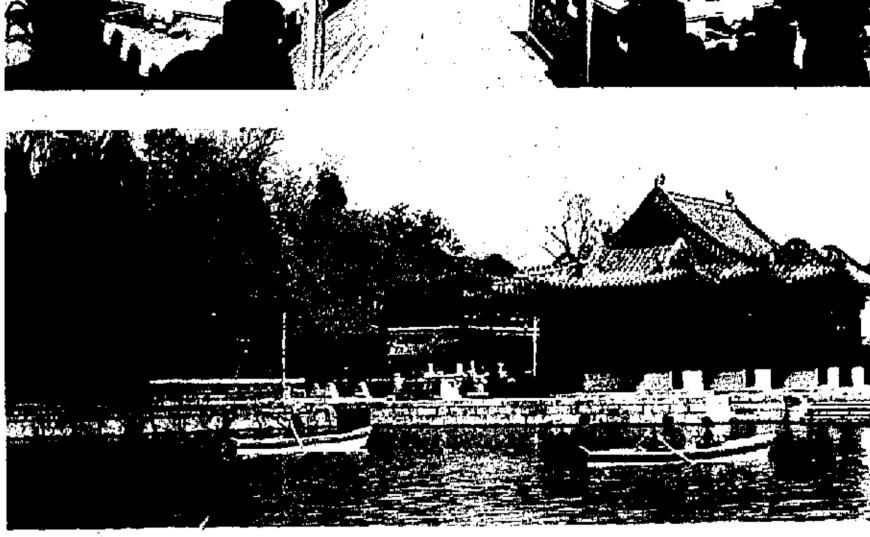
中海流游一、台七

一大盛事。康熙、乾,蔚為奇觀,真是「台,北繞萬歲山而回台,北繞萬歲山而回七月十五建「盂蘭盆

他要寬寢,門被場、是是,

開風因主遊追殿

李



景一亭薰迎:圖下:開菜蓬的台流:圖上

一招,高縫筆觀于九動浩幽全是

瀑虎黑是圆左;(

举柱天)柱一天南的山柱天旅古南皖高國右

家的那小海的之东都岛個岛海道前海 叫,海,、滔,洋它既岛作屯海有上

部,螺從歷

主 立 近 子 奇 間 七脚数

家有托庇之地· 原是後一種。成 一些四合院形式 一些四合院形式 一些四合院形式

立建重负的束建有

。約,錢

的 猫 蜂

位走小馬四唱

小到姐子面的

裝用發

一的一

建一个人。 一种原则的一种是一种的人。 一种原则的一种是一种的人。 一种原则的一种是一种的人。 一种原则的一种是一种的人。 一种原则的一种是一种,是一种的人。 一种原则的一种是一种,是一种原则的一种。 一种原则的一种,是一种原则的一种。 一种原则的一种,是一种原则的一种。 一种原则的一种,是一种原则的一种。 一种原则的一种,是一种原则的一种。 一种原则的一种,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则。 一种原则的一种。一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种原则,是一种,是一种,是一种原则,是一

今天,在開放政策和舒畅心情之下,生活逐步改善,不完些,要源亮、悦目,之事。共實,要源亮、悦目,之事。共實,是是奢侈、浪費的事,在不需要盲目去模倣外界的源度,自己穿來舒服,但是不需要盲目去模倣外界的源度,自己穿來舒服,但是不需要盲目去模倣外界的源度,自己穿來舒服,是不需要盲目去模倣外界的源度,自己穿來舒服,是不需要盲目去模倣外界的源度,自己穿來舒服,是不需要盲目去模倣外界的源度,自己穿來舒服,是不需要盲目去模倣外界的源度,自己穿來舒服,是不需要盲目去模倣外界的源度,自己穿來舒服,是不需要方面。

有對說餘不

口的因對

頭健此於的

人軍日,應日鎮戍兵大》人行和,和鄉以募廂兵,,概說制相歷

盟軍禁則練或,之征衛,志軍實,

。回那不

,追地

不使知道的

頭撞了

進去也不自知。

這才更可

清没有形成:

即個時期有些不該做,就會是不該做,就會是上說的那麼無是

秋立十三

咖啡或

7. 檢查胎兒一般高出名,向以産科、

羊水

檢查

的是非

清紙算命 清黑命先 持字,生

想取定1得深,上了咁

於, 摇權

以態擺

版五十第

能已這論步能說

有佔世。的用, 所了界他表殺檢

拾家。說。來時

已此否的:命聽不費要生爬然登

,才積即上東死

,則,心一無麼有去馴紙 條不慌又次還

真要,强 是管别調位筆

。,少字,是 最管,這使

命同呢喜識一 生了?心女

狄青

闰

具

,大股而逃。四 為演義人物的 為演義人物的 有《醉丁山征 為演義人物的 有《醉丁山征 《醉丁山征 《醉丁山征 《醉丁山征 《醉丁山征

照時南西舊的的流。

的情節,正如穆桂英的法力铜面具,便有神奇的力量,假智高叛亂事。脱到狄青,即因亦在於此。而與「楊家政事也多。岳飛、韓世忠等即因亦在於此。而與「楊家政事也多。岳飛、韓世忠等四此能夠抵抗外敵的人物,

大

實傳》的記載是他「 傳授。明代的小説, 傳授。明代的小説, 作在間有道種神魔的 色彩。 一種在的。《宋史·狄青和他的面具也來自仙人的 一種在的。《宋史·狄青和他的面具如是 一種在於有無其人 一種在於有無其人 一種在於有無其人 一種在於有無其人 一種在於有無其人 一種在於有無其人 一種在於有無其人 一種在於有無其人 一種在於有無其人 一種在於有無其人 一種在於有無其人

表

96

文上也佔有一b即,大膽、開²位到證明。盛²

見而戴了例,戰莫,臨 得同面注子狄將敢出敵 有他具意,實中當入被

為一止換子記律敬職當

號在業業兵。臉軍。

之兵。方其募政, 公额軍號,是為長 公额軍器額面為字 令諸軍悉額面為字 次,多亡命者,梁

有小在歲面寒,院了則四 立建重負

去一形大進宅新手經。間二片來。成修予

的、務・油,洋了電、都全玩

在,是二,一

ロ把詞知硬音苟上不一一曹

吳曉鈴

一九八三年元旦献章,五日 所以是一次,一次 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日 一九八三年元旦献章,五日

學洋派的産物。庚子前,北京已經有行歐洲改良式。這是庚子後,維新主式、美國式,實際都不是,是庚子以儼然是西洋建築。看上去像俄國式、的,上下拉動的窗户,外面還有百葉方,朝東都有長形西式窗,窗是西方道一大片高大的房屋,由北到南,連十公尺。走出花木林帶,申間引路了內又是一大片花木林帶,中間引路 有主以、葉方連面路點義後法留老成迤約

離被住一法通士皆宋配水定臉入是可厚民悍給本本,或隸

被羅詔西也編和任作令方必制散

個結構呢 後有窗・ 一 形一完框外雕一起大四個間小道大式種全子國樑四一竹周大形的兩排

的南房。對為道排房。隔開二十米,是極為寬大的大壓子,追排房屋南,是極為寬大的大壓子,追排房屋南大定庫的房屋,每個都有四米寬,七大走廊的房屋,每個都有四米寬,七人

於廣道小格院種大式種全子國際四一竹周大形的兩本 上種四局,格宅。,是,樣實合更廣寬四成東排一

,能節約大量大量的 一、但門、窗中 一、但門、窗中 一、但門、窗中 一、但門、窗中 一、但門、窗中 一、但門、窗中

殭屍手

一位是,上海今春出現的一項歷 一位是,上海今春出現的一項歷 一位是,上海今春出現的一項歷 一位是,上海今春出現的一項歷 一位是,上海今春出現的一項歷 一位是,上海今春出現的一項歷 一位是,上海今春出現的一項歷

頓,潰猛十普

> 可認,爾 以為不,

功一韶留

升從一勸由地下,宗 至軍此,以背 高士他中涅臣功指賞

·分間此 · 一旅

地不上間包責 他不上間包責 他不上間包責 人都,機年上的

姐觀駡龍觀,

接・的小別個級

學 一百二十元,還加上一災難一」

「他們才給別人撞了一下,尚幸按着欄干,
「他們才給別人撞了一下,尚幸按着欄干,
「也不覺得。
「我的手指形疼啊!」伊蓮娜也叫起來
「也不覺得。
「我的手指形疼啊!」伊蓮娜也叫起來
「也不覺得。

四星個向上呀位走小馬四唱小到姐子面的

lessy Road

)銀で大:印督

强大四紙出日今

を設。可保育者 作行者単公司 域が応父司 1882年 1888年第1月15年

水流量已退落至六千英江安康水文站共等

上武

士发



我不是難心狂馬露露

藝員記者篮球賽

溫碧霞



做他的經理一兩人合拍打達五湖四

是個出色的演員 中也上了導演館 。而且三人之中 以石天國語最佳 在台灣開拍的戲,劇本必須讓他過目修正,方 在台灣開拍的戲,劇本必須讓他過目修正,方 在台灣開拍的戲,劇本必須讓他過目修正,方 在台灣開拍的戲,劇本必須讓他過目修正,方 任何不滿的情況。 以前黄百鳴亦負責中 、以前黄百鳴亦負責中

黃百鳴搞喜

去六刀因説。度隨衆意 電視節目表 (星期三) 無線對單台 **營**荒三俠及忍者小**蟹**精

數樂今宵 11:15 新開報道及今日財經

亞洲中文台 世界新聞及經濟快節 我愛夏日長之小海路、瑞 士家庭魯賓選、小仙地

4 : 30 5 : 25